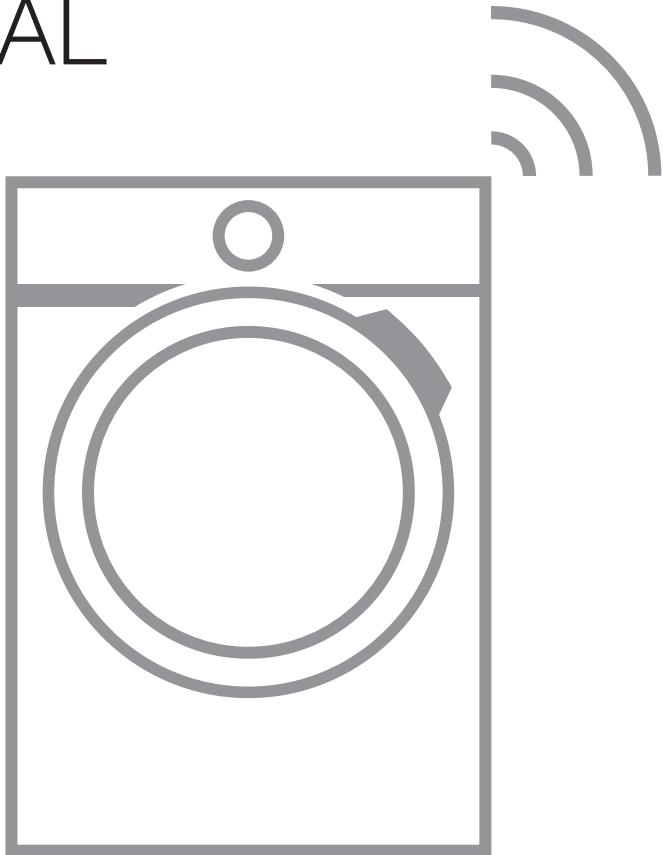


► LFR85146QE

BG Ръководство за употреба  
Перална машина

# USER MANUAL



AEG

# СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5
3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	7
4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	9
5. ИНСТАЛИРАНЕ.....	9
6. КОМАНДНО ТАБЛО.....	15
7. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ.....	18
8. НАСТРОЙКИ.....	22
9. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА.....	23
10. ТЕХНОЛОГИЯ AUTO DOSE (АВТОМАТИЧНО ДОЗИРАНЕ).....	24
11. ПРОГРАМИ .....	31
12.  WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ.....	39
13. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....	42
14. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	47
15. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	49
16. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	58
17. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ.....	64
18. КРАТКО РЪКОВОДСТВО.....	66
19. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	68



# ЗА ОТЛИЧНИ РЕЗУЛТАТИ

Благодарим Ви, че избрахте продукт на AEG. Ние го създадохме, за да Ви предоставим безупречна експлоатация в продължение на много години, с иновативни технологии, които правят живота по-лесен – функции, които не можете да откриете при обикновените уреди. Моля, отделете няколко минути за четене, за да извлечете най-доброто.

Посетете нашия уебсайт за:



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервис и ремонт:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)



Регистрирайте Вашия продукт за по-добро обслужване:

[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред:

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC, сериен номер.

Информацията може да бъде открита на табелката с основни данни

Предупреждение / Внимание—Информация за безопасност

Обща информация и съвети

Информация за околната среда

Запазваме си правото на изменения.

## 1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Преди да започнете инсталациране и експлоатация на този уред, прочетете внимателно предоставените инструкции.

Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди в резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

### 1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или

от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове.

- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

## 1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за артикули, подходящи за машинно пране в домашни условия.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Не променяйте предназначението на уреда.
- Максималното зареждане на уреда е 10.0 кг. Не превишавайте обема за максимално зареждане за всяка програма (вижте глава „Програми“).

- Налягането на водата, постъпваща мрежата, трябва да е между 0,5 бар (0,05 МПа) и 10 бар (1,0 МПа).
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Не използвайте стари меки връзки.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.
- Не почистявайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почистете уреда с влажна кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети.

## 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### 2.1 Инсталлиране



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Извадете всички опаковки и болтове за превозане, включително гумената втулка с пластмасов разделител.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се мести в бъдеще, те трябва да се монтират отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.

- Следвайте инструкциите за инсталлиране, приложени към уреда.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не инсталрайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0°C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Уверете се, че има циркулация на въздух между уреда и пода.
- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.

- Не инсталирайте уреда директно над отточния канал.
- Не пръскайте вода върху уреда и не го излагайте на прекомерна влажност.
- Не монтирайте уреда там, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Не поставяйте контейнер за събиране на евентуален теч на вода под уреда. Свържете се със Оторизиран сервизен център, за да проверите кой аксесоар може да използвате.

## 2.2 Електрическо свързване



### ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталацирането.
- Не пипайте захранващия кабел или щепселя с мокри ръце.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепселя на захранването.

## 2.3 Свързване към водопровод

- Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.
- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.
- Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.
- Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.
- Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

## 2.4 Употреба



### ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Следвайте инструкциите върху опаковката на перилна препарат.
- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Не перете платове, които са силно замърсени с масло, грес или други мазни вещества. Това може да повреди гumenите части на пералната машина. Такива платове трябва да бъдат изпратени предварително на ръка, преди да

- бъдат заредени в пералната машина.
- Не докосвайте стъклена врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Уверете се, че всички метални предмети са свалени от прането.

## 2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирана сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправка, която не е извършена от специалист, може да има последици, свързани с безопасността, и да анулира гарантията.
- Следните резервни части ще бъдат налични в рамките на 10 години след като моделът е спрян от производство: мотор и четки за мотор, трансмисия между мотор и барабан, помпи, амортизори и пружини, барабан за измиване, главина на барабан и съответните лагери, нагреватели и нагряващи елементи, вкл. термопомпи, тръби и съответното оборудване, като маркучи, клапани, филтри и спиращи водата клапани, печатни платки, електронни дисплеи, клавиши превключватели, термостати и датчици, софтуер и фирмурер, вкл. зануляване на софтуер, врата, панти за врата и уплътнители, други уплътнители, комплект за заключване за врата,

пластмасова периферия, като дозатор за миещ препарат. Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техники и не всички резервни части са подходящи за всички модели.

- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издръжат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

## 2.6 Изхвърляне



### ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимци в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

# 3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

## 3.1 Специални характеристики

Вашата нова пералня отговаря на всички съвременни изисквания за ефективно третиране на прането с ниско потребление на вода, електроенергия, перилни препарати и правилни грижи за тъканите.

- Wi-Fi връзката и Дистанционното стартиране Ви позволяват да

стартирате цикъл, да взаимодействате с пералнята и да проверявате състоянието на цикъла на пране с дистанционно управление.

- Технологията **Oko-Mix е разработена да предпазва** фабрични тъкани благодарение на различните фази на предварително смесване, които първо разтварят препарата и след това омекотителят във водата, преди се разпределят в

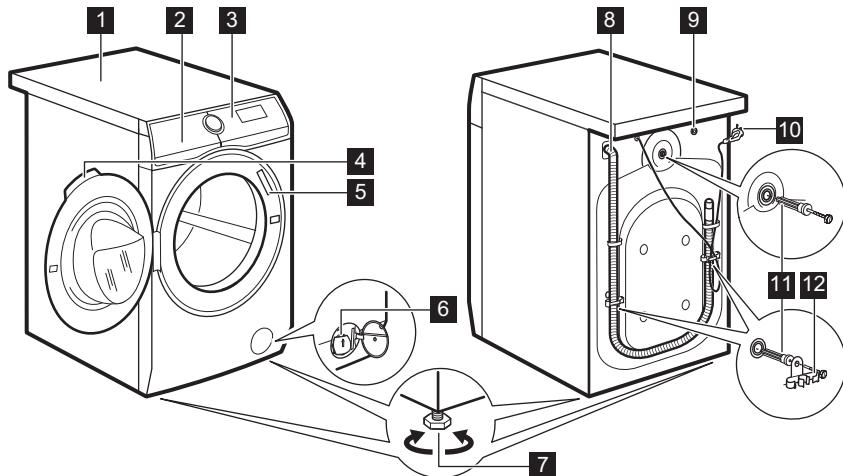
прането. Така всяко влакно на тъканта е достигнато и изчистено.

- Технологията **ProSense** засича количеството пране и времетраенето на програмата за 30 секунди. Програмата на изпиране е пригодена специално за зареденото пране и типа тъкан, без да отнема повече време, енергия и вода от необходимото.
- Парата е бърз и лесен начин за освежаване на дрехите. Нежните програми с пара премахват миризми и намаляват намачкванията при сухи тъкани, за да се нуждаят само от леко гладене.
- **Plus Steam Опцията** завършва всеки цикъл с нежна пара, която отпуска тъканите и намалява намачкването им. Гладенето ще бъде по-лесно!
- Опцията **Петна** предварително третира упорити петна, като оптимизира ефективността на препарата за премахване на петна.

• **AutoDose Технологията** автоматично разпределя подходящото количество препарат според количеството на прането; чекмеджето има два интегрирани резервоара (препарат + омекотител или втори препарат) и две допълнителни отделения за ръчно добавяне на препарат и добавки. Това осигурява максимална гъвкавост при употреба.

• **AEG Steam Fragrance**, благодарение на програмите с пара, предлага перфектното решение за освежаване дори на най-деликатните дрехи без изпиране. Използвайте деликатния аромат специално разработен от **AEG**, за да добавите приятното усещане на „току-що изпрано“ към опцията за премахване на миризми и гънки.

### 3.2 Преглед на уреда



**1** Работен плот

**2** Отделение за препарати с резервоари AutoDose и ръчни отделения

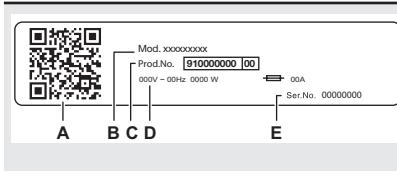
**3** Контролен панел

**4** Дръжка на лукът

**5** Табелка с технически данни

- 6** Филтър на помпата за източване на водата
- 7** Крачета за изравняване на уреда
- 8** Маркуч за източване
- 9** Свързване на маркуча за подаване на вода

- 10** Захранващ кабел
- 11** Транзитни болтове
- 12** Опора на маркуча



**Табелката с основните данни показва:**

- A. QR код
- B. име на модел
- C. номер на продукта
- D. електрически данни
- E. сериен номер

## 4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размер	Ширина/ Височина/ Обща дълбочина	59.7 cm /84.7 cm /66.0 cm
Електрическо свързване	Напрежение Приблизителна мощност Бушон Честота	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Ниво на защита срещу проникване на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен когато нисковолтовото оборудване няма защита срещу влага		IPX4
Налягане на водоподаващето	Минимално Максимално	0,5 бар (0,05 MPa) 10 бар (1,0 MPa)
Водоснабдяване <sup>1)</sup> .		Студена вода
Максимално зареждане	Памук	10.0 кг
Скорост на центрофугиране	Максимална скорост на центрофугиране	1351 об./мин.

<sup>1)</sup> Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола

## 5. ИНСТАЛИРАНЕ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 5.1 Разопаковане



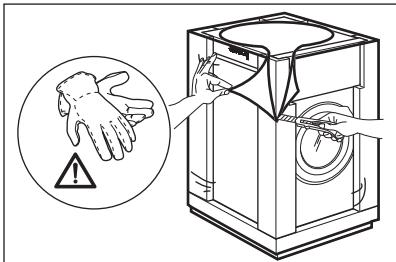
### ВНИМАНИЕ!

Отстранете всички транспортни болтове и опаковки, преди да монтирате уреда.

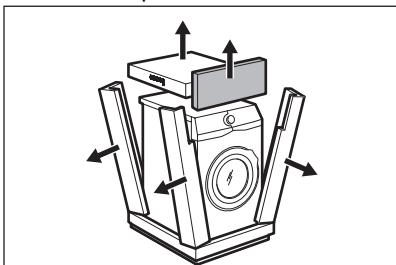
**ВНИМАНИЕ!**

Използвайте ръкавиците.

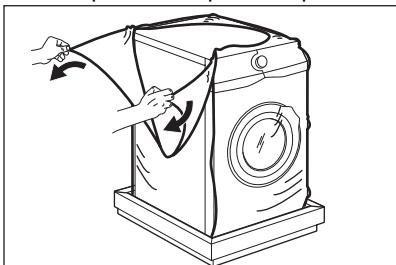
1. Отстранете външния филм. Ако е необходимо, използвайте режещ инструмент.



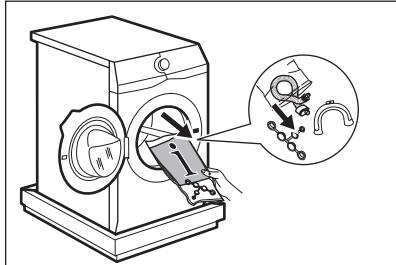
2. Премахнете картонената горна част и полистиреновите материали от пакетирането.



3. Отстранете вътрешния филм.

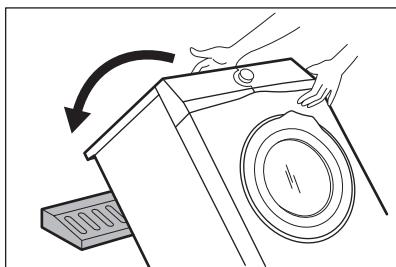


4. Отворете вратичката и отстранете полистиреновата част от уплътнението на люка и всички предмети от барабана.

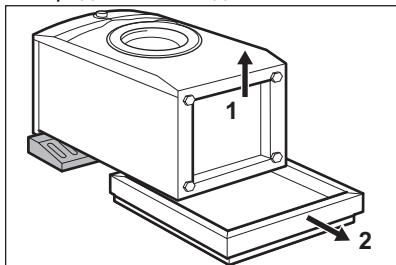


5. Внимателно сложете уреда върху задната му страна.
6. Поставете предния полистиренов опаковъчен елемент на пода зад уреда.

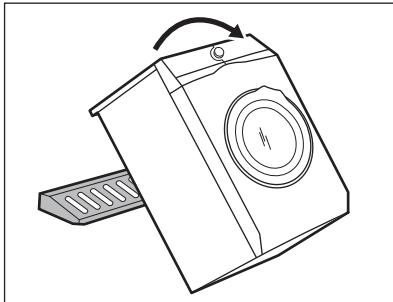
**i** Внимавайте да не повредите маркучите.



7. Отстранете полистиреновия предпазител от дъното.



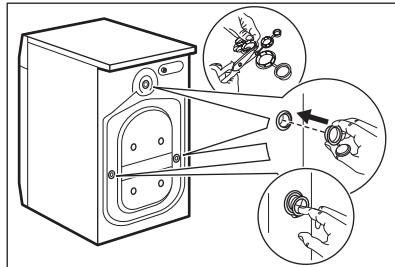
8. Изправете уреда във вертикално положение.



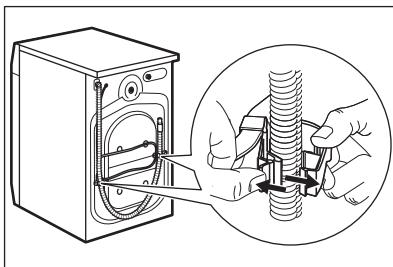
9. Отстранете захранващия кабел и маркуча за източване от държачите.



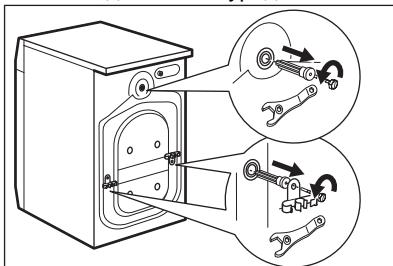
Възможно е да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това е породено от тестването на уреда с вода в завода.



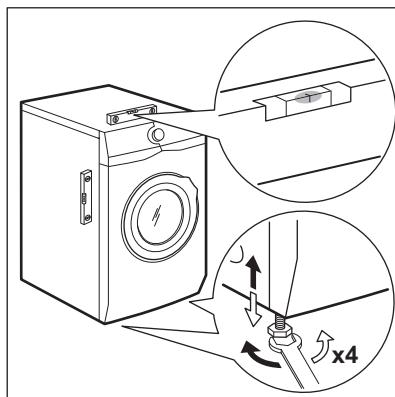
Препоръчваме да запазите опаковките и транспортните болтове, в случай че ви се наложи местите уреда.



10. Премахнете трите болта с гаечния ключ, доставен с уреда.



11. Извадете пластмасовите шайби.  
12. Сложете пластмасовите капачки, които ще намерите в торбата на потребителското ръководство, в дупките.



Уредът трябва да е нивелиран и стабилен.

## 5.2 Поставяне и нивелиране

1. Монтирайте уреда върху плоска, твърда подова настилка.



Уверете се, че килима не спира циркулацията на въздух под уреда.

Уверете се, че уредът не се допира до стената или до други обекти.

2. Разхлабете крачетата, за да регулирате нивото.



### ВНИМАНИЕ!

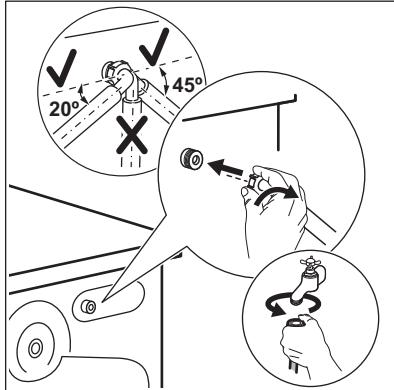
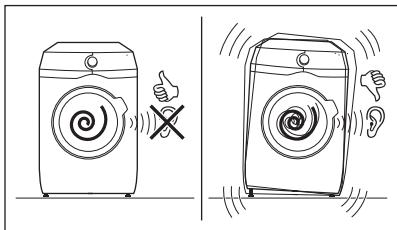
Не поставяйте картонени, дървени или подобни материали под уреда, за да регулирате нивото.



Правилното нивелиране на уреда предотвратява вибрации, шум и движението на уреда по време на работа.

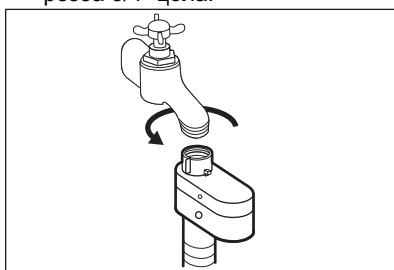


Когато уреда е монтиран върху плинт или ако сушилнята е поставена върху перална машина, използвайте аксесоарите, описани в глава „Аксесоари“. Внимателно прочетете приложените към аксесоара и към уреда инструкции.



Уверете се, че маркучът не е във вертикална позиция.

3. Ако е необходимо, разхлабете гайката, за да я регулирате в правилната позиция.
4. Свържете маркуча за подаване на вода към крана за студена вода с резба 3/4" цола.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Уверете се, че няма течове от съединенията.



Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се със сервизния център за подмяна на маркуча за подаване на вода.

## **5.3 Фиксиране на комплекта с табелите**

Ако монтирате уреда върху цокъл, който не е аксесоар, предоставен от AEG, застопорете уреда във фиксиращите площи. Тази резервна част е налична в уеб магазина или от оторизиран търговец.

Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.

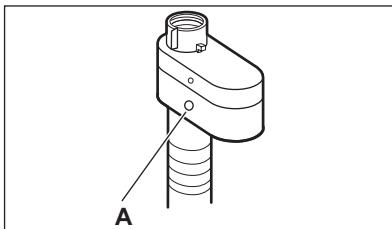
## **5.4 Маркучът за подаване на вода**

1. Свържете маркуча за подаване на вода към гърба на уреда.
2. Позиционирайте го наляво или надясно в зависимост от позицията на кранчето за вода.

## 5.5 Устройство за спиране на водата

Маркучът за подаване на вода има устройство за спиране на водата. Това устройство предотвратява течове на вода в маркуча поради естественото му износване.

Червеният сектор в прозорец «A» показва тази грешка.



Ако това се случи, затворете крана на водата и се свържете с оторизирания сервизен център за подмяна на маркуча.

## 5.6 Източване на вода

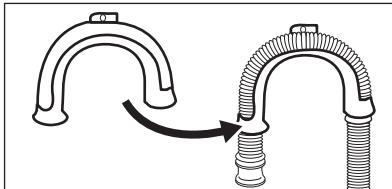
Маркучът за източване трябва да е поставен на височина, не по-малка от 60 см и не по-голяма от 100 см от пода.



Можете да удължите маркуча за източване до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за източване и удължението.

Възможно е да свържете отводнителния маркуч по различни начини:

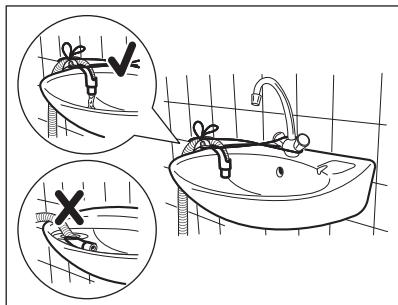
- Направте U форма с отводнителния маркуч и го сложете около пластмасовата лайсна.



- На ръба на мивка - Затегнете водача към кранчето за вода или към стената.

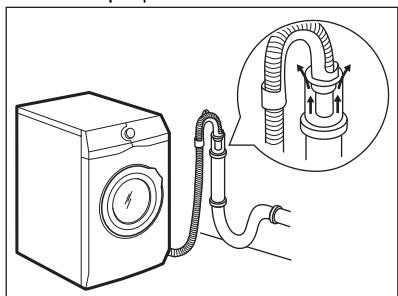


Уверете се, че пластмасовият водач не може да се движи, когато уредът източва.



Уверете се, че маркучът за източване не е потопен във водата. Може да има мърсна вода в уреда.

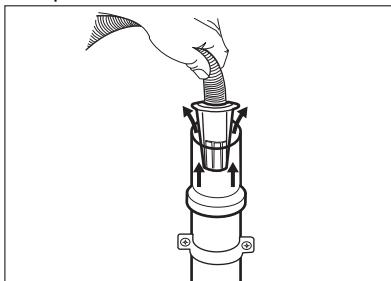
- Към права тръба с вентилационна дупка - Монтирайте отводнителния маркуч директно към тръбата. Вижте илюстрацията.



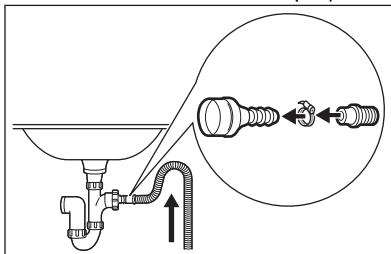
Краят на маркуча за оттиchanе тръбва винаги да може да поема въздух, т. е. вътрешният диаметър на канала за източване (мин. 38 mm – мин. 1,5") тръбва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттиchanе.

- Ако краят на маркуча за източване изглежда по този начин (вижте картинаката), можете да го

натиснете директно в правата тръба.

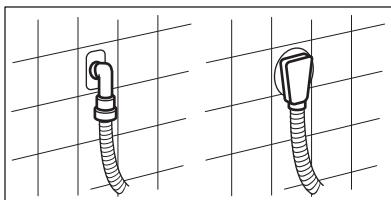


- Без пластмасовия водач за маркуч, към канала на мивка – Поставете отводнителния маркуч в канала на мивката и го затегнете със скоба. Вижте илюстрацията.**



Уверете се, че маркучът за източване прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.

- Позиционирайте маркуча директно към вградена тръба за източване в стената на стаята и затегнете със скоба.**



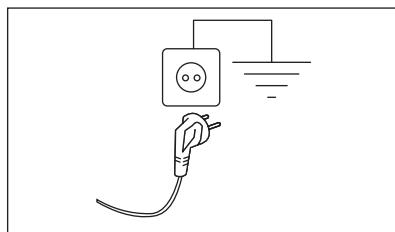
## 5.7 Електрическо свързване

В края на монтажа можеш да свържете захранващия кабел към контакта.

Табелата с етикети и глава „Технически данни“ указват необходимите електрически характеристики. Уверете се, че са съвместими с електрозахранването.

Проверете дали домашната Ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изиска, като също така вземете под внимание всички останали работещи электроуреди.

**Свържете уреда към заземен контакт.**



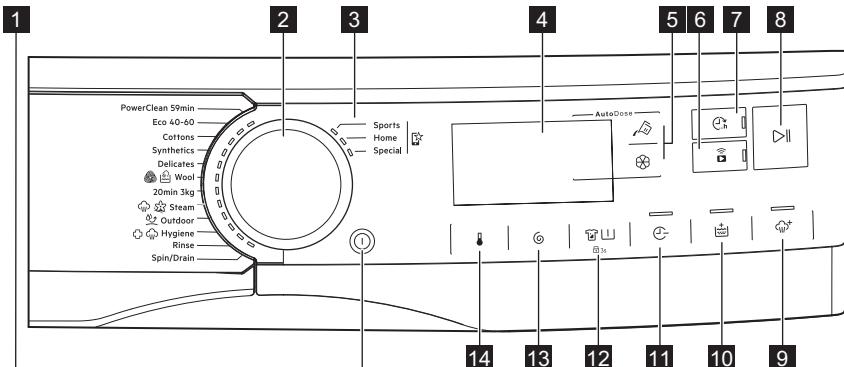
Когато уредът е инсталиран, захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.

При необходимост от електрическо обслужване по монтажа на уреда, свържете се с нашия оторизиран сервизен център.

Производителят не носи отговорност за щети или наранявания при неспазване на гореизложените предпазни мерки за безопасност.

## 6. КОМАНДНО ТАБЛО

### 6.1 Описание на контролното табло

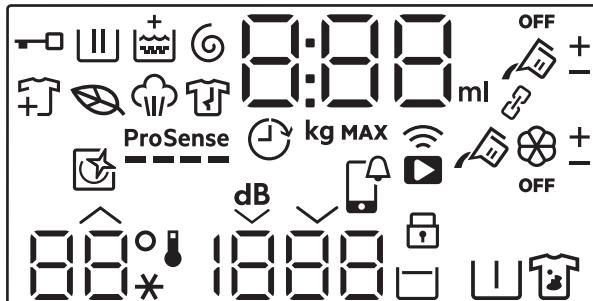


Опциите не могат да се избират с всички програми за пране. Проверете съвместимостта между опциите и програмите за пране в параграф „Съвместимост на опциите с програмите“ от глава „Програми“. Възможно е дадени опции да се самоизключват и в този случай уредът не Ви позволява да задавате несъвместимите опции едновременно.

Уверете се, че дисплеят и сензорните бутони винаги са чисти и сухи.

- |          |   |           |  |
|----------|---|-----------|--|
| <b>1</b> | Вкл. / Изкл. бутон ①  | <b>9</b>  | Plus Steam сензорен бутон ⌂+   |
| <b>2</b> | Селектор за програми  | <b>10</b> | Допълнително изплакване сензорен бутон ⌂+                                    |
| <b>3</b> | Любими програми ⌂*  | <b>11</b> | Пестене на време сензорен бутон ⌂-   |
| <b>4</b> | Екран   | <b>12</b> | Петна/Предпране сензорен бутон ⌂  и постоянната опция за защита за деца ⌂ 3s |
| <b>5</b> | AutoDose Сензорни бутони за течен перилен препарат ⌂ и омекотител за тъкани ⌂ | <b>13</b> | Центрофуга сензорен бутон ⌂  |
| <b>6</b> | Wi-Fi връзка и Дистанц. Старт сензорен бутон ⌂                                | <b>14</b> | Температура сензорен бутон ⌂   |
| <b>7</b> | Завършва в сензорен бутон ⌂.  |           |  |
| <b>8</b> | Старт / Пауза сензорен бутон ⌂  |           |  |

## 6.2 Екран



	Индикатор за заключена вратичка.
	Индикатор за фазата на изпиране. Премигва по време на фази за предпране и изпиране.
	Индикатор за фаза на изплакване. Премигва по време на фаза за изплакване.
	Индикатор за фаза на парна обработка.
	Индикатор за фаза против намачковане.
	Индикатор за еко програма: светва, когато избраната програма и опции имат еко профил.
	Индикатор за добавяне на дрехи: светва, когато програмата започва и потребителят все още може да спре уреда и да добави повече пране.
	Индикатор Допълнително изплакване .
	Индикатор ProSense.
	Индикатор Завършва в.

	Дигиталният индикатор може да показва: <ul style="list-style-type: none"> <li>Времетраене на програмата (напр., ).</li> </ul>
	Времето, показано, когато програмата е зададена, не може да съответства на ефективната продължителност и да се променя след фаза ProSense. <ul style="list-style-type: none"> <li>Максимално количество за зареждане.</li> <li>Приключване навреме (напр.  или ).</li> <li>Край на цикъла ().</li> <li>Код за предупреждение (напр., .</li> <li>Индикатор за количество на течен препарат и омекотител:  . Вижте глава "AutoDose Технология (Автоматично дозиране)".</li> <li>Индикация за общия брой работни часове на уреда. Вижте раздел „Брояч на часове работа“ в параграф „Настройки“ за повече подробности.</li> <li>Когато работите с ПРИЛОЖЕНИЕТО:  (точка за достъп),  (актуализиране). Вижте главата „Wi-Fi - Настройка на свързаността“.</li> </ul>
	Индикатор за максимално зареждане. Стойността се показва за три секунди след избора на програма, редувайки се с времетраенето на цикъла.
	Индикатор за максимално количество пране. Той мига, ако количеството пране надвишава максималното.
	AutoDose Индикатор на резервоар за течен препарат. Когато светне, уредът автоматично дозира препарата.
	Тези индикатори ще се появят до  и  при увеличаване или намаляване на дозировката автоматичен препарат или омекотител.
	AutoDose индикатор за състоянието. Той светва, когато функцията за добавки AutoDose е деактивирана.
	Тези индикатори се появяват, когато задавате автоматично дозиране на препарат или омекотител. (вижте глава „AutoDose Технология (автоматично дозиране)“)
	Този индикатор напомня да изпълните цикъл на почистване.
	APP известие за проверка.
	Индикатор за дистанционна връзка. Индикатор за Wi-Fi връзка.
	Индикатор за защитно заключване за деца.

	Температурната зона: Индикатор за температурата Индикатор за студена вода
	Зоната на центрофугата: Индикатор на скоростта на центрофугиране Индикатор за „Без центрофуга“. Центрофугирането е изключено.
	Индикатор за тиха програма.
	Индикатор за задържане на изплакването.
	Индикатор за предпране.
	Индикатор за петна.
<b>Индикаторите за опции се изтеглят само чрез приложението</b>	
	Индикатор за свързан режим. Той светва, когато идвата резервоари AutoDose са свързани и пълни с един и същ препарат. Когато функцията AutoDose за омекотител е деактивирана, индикаторът  изчезва и дисплеят показва два индикатора на резервоара за течен препарат .
	Тези индикатори ще се появят до  и  при увеличаване или намаляване на дозировката автоматичен препарат или омекотител.

## 7. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ

### 7.1 Вкл. / Изкл.

Натискането на този бутон за няколко секунди позволява включването или изключването на уреда. Чуват се два различни звукови сигнала, когато включвате или изключвате уреда.

Тъй като функцията „В готовност“ автоматично изключва уреда, за да намали консумацията на енергия, ще трябва да включите уреда отново.

За повече информация вижте част „В готовност“ в глава „Ежедневна употреба“.

### 7.2 Селектор за програми

Чрез завъртане на селектора за програми можете да изберете желаната програма.

### 7.3 Любими програми

Тези положения на селектора са налични след свързването на уреда към Wi-Fi.

Любимите програми могат да се задават и запаметяват чрез приложението, като се избира само от наличните, които са разделени на трите категории, посочени на контролния панел.

След като сте задали предпочтитаните програми, можете да изберете една от тях от приложението или като завъртите кръговия селектор на програмите в съответната позиция: съответният светодиод светва и информацията на екрана се актуализира.



Любимите програми могат да се отменят чрез съответната команда в приложението или чрез натискане на комбинацията от клавиши за фабрична настройка по подразбиране.

## 7.4 Въведение



Опциите/функциите не може да се избират с всички програми за изпиране. Проверете съвместимостта между опциите/функциите и програмата за изпиране в "Таблица на програмите". Опция/функция може да се самоизключват и в този случай уредът не позволява да нагласяте несъвместимите опции/функции заедно. Уверете се, че екранът и сензорните бутони винаги са чисти и сухи.

## 7.5 AutoDose Течен перилен препарат и омекотител за тъкани

Чрез тези бутони можете да:

- : активирате и деактивирате автоматичното зареждане на перилен препарат.
- : активирате и деактивирате автоматичното зареждане на омекотител за тъкани.



За повече подробности вижте глава „AutoDose Технология (Автоматично дозиране)“.

## 7.6 Дистанционен старт

Бързото натискане на този бутоон активира функцията Дистанц. стартиране, която Ви позволява да стартирате, поставяте на пауза и спирате уреда дистанционно.

Съответният светодиоден индикатор светва и на екана се появява съответната икона.



Ако зададете програма от приложението и тя не съвпада с позицията на копчето, текстът се появява редуван с времетраенето на програмата.

Натиснете и задръжте този бутоон за по-дълго време, за да предоставите две други функции:

- задръжте го за 3 секунди, докато чуете щракване: Wi-Fi се включва и изключва.
- задръжте го за 10 секунди, докато прозвучи двоен звуков сигнал и на екрана се появи : за да нулирате мрежовите идентификационни данни.

## 7.7 Завършва в



Задайте тази опция като последна след избор на програма и други опции, в противен случай тя може да бъде отменена, ако промените някоя настройка.

Тази опция позволява избиране на времето, в което програмата трябва да приключи. Краят на програмата може да бъде отложен с един 1 час, с всяко натискане на бутона, до максимум 24 часа.

Екранът показва нормалното времетраене на програмата, алтернативно със зададено време за край на програмата (изразено в часове 0h). Минималното избирамо време съответства на закръгления час на максималното времетраене на програмата (напр. ако времетраенето на цикъла трае 3:15 часа, минималното избирамо време ще бъде 4 часа).

След като програмата стартира, вратата се заключва и уредът започва фазата ProSense. Когато оценката на

натоварването приключи, на екрана мига иконата на фазата на работа и цифрата за времето се отброява на стъпки от един час и на стъпки от 1 минута през последния час.

## 7.8 Старт / Пауза ▶||

Докоснете бутон Старт / Пауза ▶||, за да стартирате или паузирате уреда или да прекъснете действаща програма.

## 7.9 Plus Steam ⚡+

Тази опция добавя фаза с пара, последвана от кратка фаза против намачкане в края на програмата за пране.

Фазата с пара намалява намачкането на тъканите и улеснява гладенето.

Опцията Plus Steam постига добри резултати с малко зареждане, защото парата прониква по-добре в прането, ако има повече място. Поради тази причина максималното зареждане на програмата, комбинирано с тази опция, е 2 кг (приближително 8-10 ризи).

Когато задавате опцията Plus Steam, максималното зареждане се намалява до 2 кг на екрана и времето на програмата се променя.

Индикаторът ⚡ мига на екрана по време на фазата с пара.



Тази опция може да повлияе на времетраенето на програмата.

Когато програмата приключи, на екрана се показва нула 0, индикаторът ⚡ свети постоянно. Фазата против намачкане започва, индикаторът ⚡ мига и светодиодът Старт / Пауза ▶|| остава да свети. Барабанът изпълнява гладки движения за около 30 минути, за да се генерира пара.

За да прекъснете фазата против намачкане, можете:

- Натиснете бутон Вкл. / Изкл. ① за няколко секунди, за да включите или изключите уреда.
- Завъртете селектора на програмите в друга позиция.

Когато движението против намачкане спрат и вратата се отключи, уредът отново предлага предишната зададена програма.



Малко количество пране спомага за постигане на по-добри резултати.

## 7.10 Допълнително изплакване +

С тази опция можете да добавите няколко изплаквания към избраните програми за пране и да оптимизирате разпределението на омекотителя за тъкани и да подобрите мекотата на тъканите.

Препоръчително е да използвате омекотителя за тъкани.

Полезно за хора, които са алергични към перилни препарати и в райони, където водата е мека.

Тази опция увеличава времетраенето на програмата.

Индикаторът на бутона светва.

## 7.11 Пестене на време ⊕-

С тази опция може да намалите времетраенето на програмата.

- Ако прането Ви е нормално или леко замърсено, може да съкратите програмата за изпиране. Докоснете този бутон **веднъж**, за да намалите продължителността.
- В случай на малко количество пране, натиснете този бутон **два пъти**, за да зададете супер бърза програма. В този случай температурата 95°C не може да се избира. Светодиодът на бутона свети и екранът показва зададеното времетраене на програмата.



Тази опция може да се използва, за да намали продължителността на програмата за пара.

## 7.12 Петна/Предпране

Натиснете този бутон неколкократно, за да активирате една от двете опции или и двете заедно.

На дисплея светва съответният индикатор.

- **Петна**

Чрез задаване на тази опция индикаторът се появява до символа за препарат и уредът автоматично започва да дозира допълнителното количество препарат при автоматично активиран резервоар за препарат. Ако този резервоар е изключен, можете да стартирате тази опция както при обикновените перални машини: чрез добавяне на препарат или добавка в отделението за ръчно дозиране.



Ако натиснете бутона на резервоара за препарат, докато е активна опцията Петна, функцията AutoDose е изключена, но опцията Петна остава активна в ръчен режим.

- **Предпране**

Използвайте тази опция, за да добавите фаза предпране на 30 °C преди фазата пране.

Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.



При избиране на фаза за предпране и AutoDose е активна, уредът извършва автоматично дозиране на препарата. Когато AutoDose е изключена, поставете препарат/добавка в топка за дозиране вътре в барабана.



Опциите могат да удължат времетраенето на програмата.

## 7.13 Центрофуга

Когато зададете програма, уредът автоматично избира скоростта по подразбиране на центрофугиране.

Натиснете този бутон неколкократно, за да:

- **Промените скоростта на центрофугиране.**



Дисплеят показва само скоростите на центрофугиране, които са налични за зададената програма.

- **Активирайте опцията „Задържане на изплакването“.**  
Водата от последното изплакване не се източва, за да се предпазят тъканите от намачкване. Програмата за пране приключва с вода в барабана и финалната фаза на центрофугиране не се извършва.

Екранът показва индикатора . Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Вратата остава заключена. Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отключите вратичката.

Натиснете бутона Старт / Пауза : уредът преминава към фаза на центрофугиране и източва водата.

- **Активирайте опцията „Екстра безшумен режим“.**  
Всички фази на центрофугиране (междинно и финално

центрофугиране) са деактивирани и програмата приключва с вода в барабана. Това минимализира намачкването.

Тъй като програмата е много тиха, подходящо е да се пуска вечерно време, когато тарифите за електричество са по-ниски. При някои програми изплакванията се извършват с повече вода.

Екранът показва индикатора  dB.

Вратата остава заключена.

Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отключите вратичката.

Ако натиснете бутона Старт / Пауза, уредът задейства само фазата на източване.

- **Без центрофугиране – – –.**

Задайте тази опция, за да деактивирате всички фази на центрофугиране. Екранът показва

индикатора – – –. Уредът извършва само фазата на източване на избраната програма за пране. Задайте тази опция за много деликатни тъкани. Фазата на изплакване използва повече вода за някои програми за пране



Уредът източва водата автоматично след около 18 часа.

## 7.14 Температура

Когато изберете програма за пране, уредът автоматично предлага температура по подразбиране.

Натиснете този бутон неколкократно, докато на дисплея се появи желаната температурна стойност.

Когато на дисплея се покажат индикаторите  и – –, уредът не затопля водата.

# 8. НАСТРОЙКИ

## 8.1 Въведение



При натискане на комбинация от клавиши, **не обръщайте** простите си надолу. Сензорите на бутоните отдолу са чувствителни и могат да повлияят на Вашия избор.

## 8.2 Звукови сигнали

Този уред е предоставен с различни звукови сигнали, които се включват, когато:

- Включвате уреда (специален кратък звук).
- Изключвате уреда (специален кратък звук).
- Докосвате бутоните (кликаване).
- Направите грешен избор (3 кратки звука).
- Програмата завърши (последователност от звуци за около 2 минути).
- Има неизправност в уреда (последователност от кратки звуци за около 5 минути).

- Когато по време на фазата ProSense бъде засечено претоварване на прането (прозвучава двоен звук).

За да активирате/деактивирате тази опция, задръжте бутона , докато прозвучи звуков сигнал или двоен звуков сигнал.



Ако деактивирате тази функция, звуковите сигнали спират да се чуват само в края на програмата.

## 8.3 Защита за деца

С тази опция може да попречите на децата да играят с командното табло.

За да активирате/деактивирате тази опция, задръжте бутона  докато  се покаже/се скрие на/от дисплея.

Уредът запазва избраните опции, след като го изключите.

## 8.4 Брояч на часове работа

Възможно е да се визуализира общото време на работа на уреда в часове, като се започне от първото включване. Тази стойност ще отброява времето на работа на циклите (не включва паузи, време на забавен старт). За да визуализирате тази стойност, направете следното:

1. Включете уреда, като натиснете бутон Вкл. / Изкл. ①.
2. Натиснете и задръжте бутоните и за няколко секунди.
3. След 3 секунди общият брой часове, през които уредът е работил, се показва на дисплея: напр. 1276 часа, на дисплея се показва текстът Hr за 2 секунди, 12 (хиляди и стотици) за 2 секунди и 76 (десетици и единици).
4. За да излезете от този режим, натиснете който и да е бутон или изключете уреда от бутона Вкл. / Изкл. ①.



Ако процедурата не работи (поради изтичане на времето или грешна комбинация от клавиши), изключете уреда и повторете последователността от началото.

## 8.5 Фабрични настройки по подразбиране

Тази функция позволява възстановяване на фабричните опции по подразбиране. За да активирате тази опция, следвайте стъпките по-долу:

1. Включете уреда, като натиснете бутон Вкл. / Изкл. ①.
2. Натиснете и задръжте бутоните и за няколко секунди.
3. Екранът ще покаже — — — за около 5 секунди.

# 9. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА



По време на монтаж или преди първата употреба може да забележите вода в уреда. Това е остатъчна вода след пълния функционален тест във фабриката, който се грижи уредът да бъде доставен на клиентите в перфектно работно състояние, и не е повод за притеснение.

1. Уверете се, че всички транзитни болтове са премахнати от уреда.
2. Уверете се, че електричеството е достъпно и кранът на водата е отворен.
3. Уверете се, че сте напълнили резервоарите AutoDose с течен

препарат и омекотител за тъкани . Вижте параграф "Основна настройка на AutoDose" от глава "Технология за AutoDose (Автоматично дозиране)".

4. Добавете 2 литра вода в барабана. Това действие активира системата за източване.
5. Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата температура без пране в барабана.

Това премахва всички възможни замърсявания от барабана и обивката му.

# 10. ТЕХНОЛОГИЯ AUTO DOSE (АВТОМАТИЧНО ДОЗИРАНЕ)



Прочетете внимателно тази глава.



При някои програми AutoDose се деактивира (индикаторите и/или се показват, а екранът показва **OFF**), защото има дрехи, които изискват специални препарати или третирания. Ако случаят е такъв, поставете перилен препарат и другите препарати в подходящо отделение за ръчно пълнене.

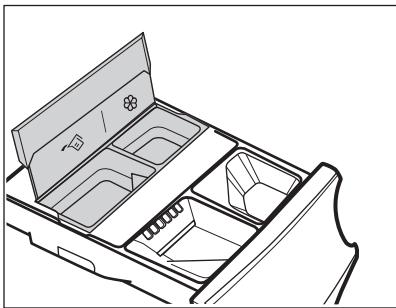
Моля, вижте "AutoDose и съвместимост на опции с програмите" в глава "Програми".

## 10.1 Въведение

Правилната доза перилен препарат и омекотител за тъкани се грижат добре за прането и осигуряват добро изпълнение на уреда.

Твърде много почистващ препарат уврежда дрехите Ви, а твърде малкото не осигурява добро измиване.

Този уред е оборудван с автоматична дозираща система, която може автоматично да осигури подходящата доза за перилен препарат и омекотител за тъкани, за да запази целостта на тъканица и яркостта на цветовете.



AutoDose резервоар за течен препарат.

AutoDose резервоар за омекотител за тъкани.

**Уредът е фабрично настроен, така че да задоволи повечето навици на потребителите.**

Веднъж стартирали програмата, уредът автоматично ще освободи нужното количество препарат и омекотител в зависимост от реалното количество пране, ако е активиран AutoDose и

индикаторите и/или са видими на екрана.



Допълнителни обяснения за AutoDose и активирането на разширени настройки можете да намерите, като изтеглите приложението.

## 10.2 Отделение за препарати с резервоари AutoDose и ръчни отделения

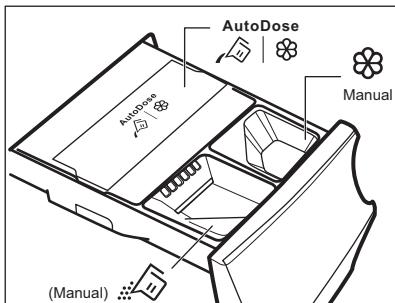


Когато използвате препарат и други третирания, винаги следвайте инструкциите, които намирате на опаковката на препарата. Препоръчваме Ви да не превишавате максимално позволеното ниво във всяко отделение (**MAX**).

**Ако и двата AutoDose резервоара са активирани в зададената програма, течният перилен препарат и омекотителят за тъкани се зареждат автоматично.**

**Ако един от резервоар AutoDose или и двата резервоара са деактивирани (OFF) в зададената**

програма, продължете ръчно, като добавите продукта на ръка в съответното ръчно отделение.



- | AutoDose резервоари за течен перилен препарат и омекотител за тъкани .



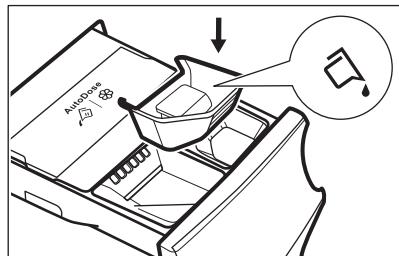
#### ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте прахообразен перилен препарат в отделението AutoDose.

- Ръчно отделение за фазата на пране: прахообразен или течен перилен препарат.



Когато използвате течен препарат, уверете се, че е поставен **специалният контейнер** за течен препарат. Вижте параграф "Ръчно пълнене на препарат и добавки" в тази глава. Контейнерът за течен препарат се доставя във вътрешността на барабана.



- Ръчно отделение за **течни добавки** (омекотител за тъкани, балсам за тъкани, препарат за колосване).
- **MAX** Максимално ниво за количество препарат/добавки.

## 10.3 Основни настройки за AutoDose

Фабричните предварително зададени дози за голямо количество пране са 90 мл за резервоара за перилен препарат и 25 мл за резервоара за омекотителя за тъкани: оптималната конфигурация, която отговаря на повечето условия за употреба. Уредът ще използва тези настройки, за да изчисли точната дозировка за всяко пране въз основа на количеството пране.

Въпреки това, при екстремни условия (много мека или много твърда вода) и конкретен тип перилен препарат (като суперкомпактен), препоръчваме да регулирате предварително зададената доза, като следвате указанията, дадени на контейнера за перилен препарат и омекотителя за тъкани: например, когато използвате супер компактен перилен препарат, може да се наложи да намалите значително предварително зададената доза.

Ако резултатите от изпирането не са задоволителни или има много пяна по време на пране, може да се наложи да промените фабричната настройка. Прочетете в параграф „AutoDose Режим на конфигурация на „ как да

смените основната настройка, но преди това:

## 1. Определете нивото на твърдост на водата

Проверете нивото на твърдост на водата във Вашия регион. Нивата обикновено са обозначени като: меки, средни и твърди.

Ако е необходимо, свържете се с местната водоснабдителна компания, за да проверите твърдостта на водата във Вашия регион.

## 2. Определете на индивидуализираната доза на препарата

Проверете етикета в контейнера за перилен препарат/омекотител за

тъкани и определете количеството, което да използвате.

Предложеното количество е комбинацията от три различни фактора:

- Ниво на твърдост на водата (вж. следващата таблица);
- Нормално ниво на замърсяване;
- Номинален капацитет на уреда (напр. максимален капацитет на зареждане 10.0 кг). Ако номиналният капацитет на контейнера за продукта се отнася до уреди с по-малък капацитет, индивидуализираната доза трябва да се увеличи.

### Нива на твърдост на водата

Нива	Диапазон на твърдост на водата			ммол/л (милимол/литър)	ppm (части на милион)
	°f <sup>1)</sup>	°d <sup>2)</sup>	°e <sup>3)</sup>		
Мека	<15	<8	<10	<1.4	<140
Средна <sup>4)</sup>	15 - 25	8 - 14	0 - 17	1.5 - 2.5	150 - 250
Твърда	>25	>14	>17	>2.5	>250

1) френски градуси

2) немски градуси

3) английски градуси

4) Фабрична настройка, удовлетворяваща повечето условия на употреба.

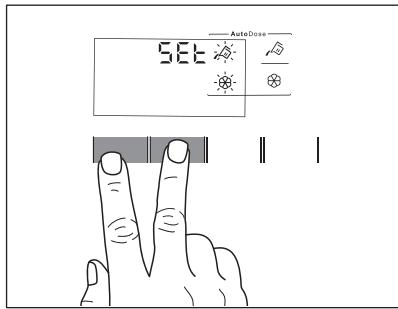
## 10.4 Режим на конфигурация на AutoDose



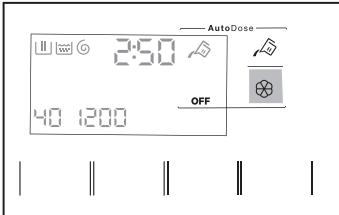
Влезте в режим на конфигурация на AutoDose, преди да продължите с настройката на дадена програма.  
Режимът на конфигуриране може да отмени временните настройки.

1. Натиснете бутона Вкл. / Изкл. ① за няколко секунди, за да активирате уреда.
2. Изчакайте около 10 секунди за вътрешна проверка на уреда.

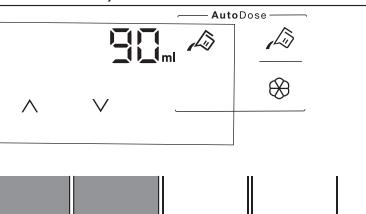
3. За да влезете в режим на конфигурация, задръжте натиснати бутоните Температура ② и Центрофуга ③ едновременно за няколко секунди, докато ④ и мигащите индикатори на резервоара за препарат ⑤ и резервоара за омекотител ⑥ се покажат на екрана. След 10 секунди, без да си взаимодействват с контролния панел, уредът излиза от режим на конфигурация.



- Докоснете бутоните за съответния резервоар, за да включите или изключите функцията. Дисплеят показва OFF, когато резервоарът е изключен или показва индикатора за резервоара, когато е включен.



- За да настроите основно дозиране, докоснете съответните бутона на резервоара, докато стандартният продукт за пране и двете стрелки в долната част на дисплея се появят. Докоснете бутона Температура неколкократно, за да намалите дозировката, и бутона Центрофуга , за да я намалите: минималната стъпка е 1 ml (всяка стъпка) или 10 ml (когато бутона ѝ натиснат).



- След около 10 секунди екранът се връща към экрана с информация за програмата или задръжте натиснати бутона Температура и Центрофуга отново, за да излезете незабавно.

## 10.5 Пълнене с препарат и добавки на системата AutoDose

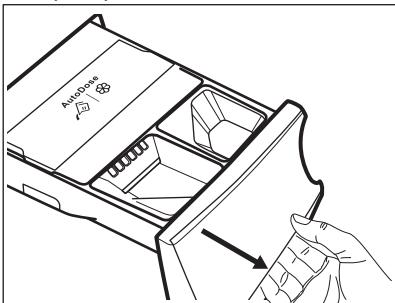


Прочетете "Препарати и други третирания" в главата "Съвети и препоръки".

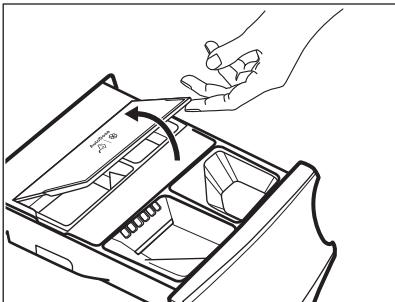


Препоръчваме Ви да не превишавате максимално позволеното ниво (**MAX**).

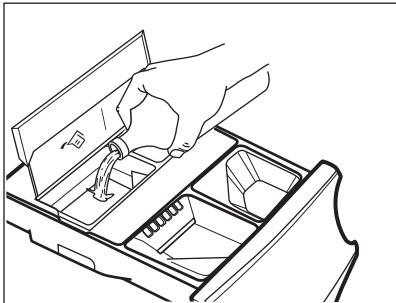
- Отворете дозатора за миещ препарат.



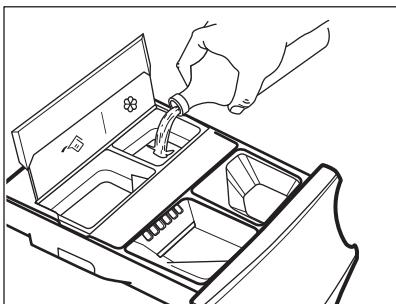
- Повдигнете капака на AutoDose.



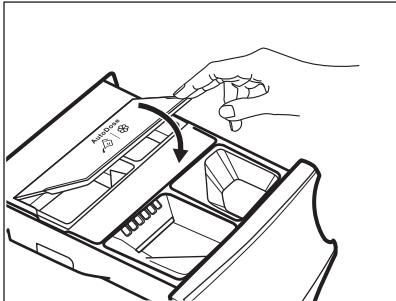
- Внимателно добавете само течен препарат в резервоара за препарат AutoDose . Допълнете до максималното ниво **MAX**.



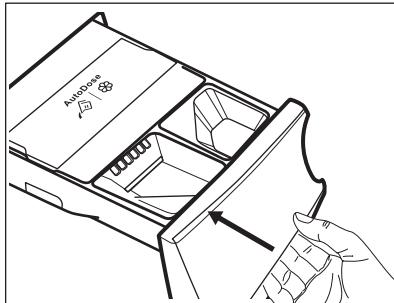
4. Внимателно добавете само течен омекотител в резервоара за омекотител AutoDose. Допълните до максималното ниво **MAX**.



5. Повдигнете капака на AutoDose.



6. Внимателно затворете отделението за препарат докато щракне.



## 10.6 Индикация за ниско ниво AutoDose



Не пълнете повторно резервоарите AutoDose, освен ако уредът не посочи, че един или и двата резервоара са празни.

Когато активираният резервоар достигне ниско ниво на препарата, съответният индикатор мига бавно и продължително на дисплея.

Той ще спре да мига при повторно пълнене на отделението.

Ако резервоарът не бъде напълнен, при стартиране на програмата индикаторът ще спре да мига и ще започне да свети постоянно. След завършване на програмата, ще започне да мига отново.

Освен ако AutoDose не е ИЗКЛ., ако отделението е достигнало ниско ниво, зададеното дозиране за това отделение ще се покаже на дисплея за няколко секунди, всеки път когато се отваря чекмеджето, за да напомни, че е нужно повторно пълнене.

Ако в двата резервоара нивото на препарата е ниско, и двата индикатора мигат, но ще се покаже единствено зададеното дозиране за препарат.



Ако резервоарите са пълни преди включване на уреда за първи път, индикаторът за AutoDose няма да мига.



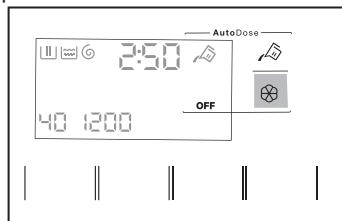
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Повторното пълнене на резервоарите трябва да се направи, използвайки същата марка и тип препарат/омекотител/добавка, в противен случай трябва да се изчистят преди пълнене.

## 10.7 Превключване от AutoDose към ръчно дозиране

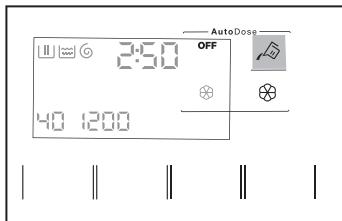
Можете да деактивирате функцията AutoDose за един или и за двата резервоара, като натиснете символа на съответния бутон.

Пример:

- За да изключите резервоара за омекотител за тъкани, натиснете бутона Омекотител , докато на екрана се покаже OFF.



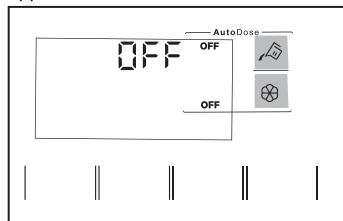
- Ако трябва да използвате различен препарат от тези в резервоарите AutoDose, можете да изключите резервоара за препарата, като натиснете бутона Пер. препарат , докато на екрана се покаже OFF.



## 10.8 Деактивиране на AutoDose

Ако предпочитате да използвате отделенията за ръчно пълнене по подразбиране, можете напълно да деактивирате резервоарите AutoDose. След като влезете в режима за конфигурация на AutoDose чрез натискане на бутоните Температура и Центрофуга .

- Докоснете бутона Пер. препарат или бутона Омекотител , докато на екрана се покаже OFF: AutoDose се изключва напълно за съответния резервоар или и за двата.



- След 10 секунди дисплеят се връща към екрана с информация за програма.

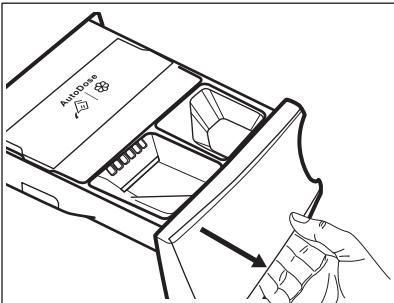
## 10.9 Ръчно поставяне на препарат и добавки

Може да се наложи да използвате различен препарат или омекотител от използваните в резервоарите AutoDose. Първо се уверете, че резервоарите AutoDose са деактивирани, след което добавете препарата, омекотителя или друг продукт за третиране в ръчните отделения.

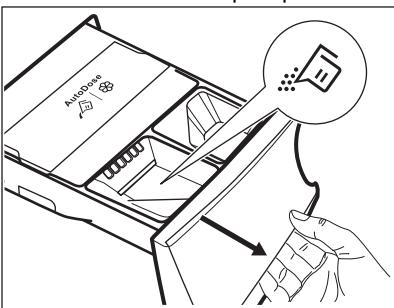


Не превишавайте максималните обеми на натоварване (**MAX**).

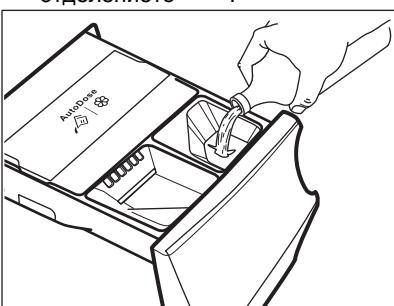
- Отворете дозатора за миещ препарат.



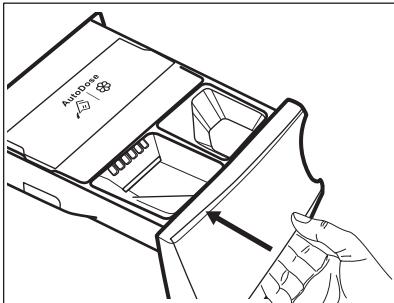
2. Поставете прах за пране в отделението . Ако използвате течен препарат, вижте "Ръчно пълнене на течен препарат".



3. Ако се изисква, налейте омекотителя за тъкани в отделението Manual.

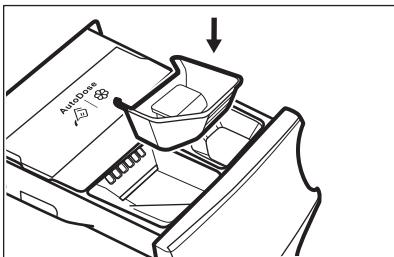


4. Внимателно затворете отделението за препарат докато щракне.

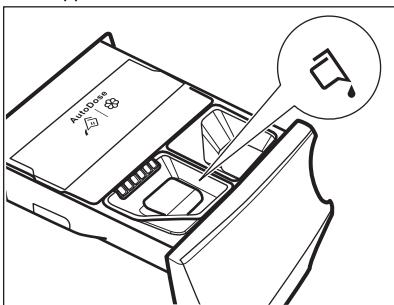


### Ръчно пълнене на течен препарат

1. Поставете контейнера за течен препарат.



2. Налейте течния препарат в отделението .



3. Внимателно затворете отделението за препарат докато щракне.



Ако машината не е използвана в продължение на повече от 4 седмици с пълни резервоари, препаратът/омекотителят могат да се сгъстят или да пресъхнат. Необходимо е почистване на чекмеджето, както е посочено в глава "Грижа и почистване".

## 10.10 Индикация за отворено чекмедже

Когато се изпълнява програма, чекмеджето за препарат винаги трябва да е затворено.

Датчик в чекмеджето засича дали е отворено (или не е затворено

правилно) докато се изпълнява програма. В такъв случай уредът прекъсва временно работа.

Ако натиснете бутона Старт / Пауза ▶||, се генерира звук за грешка и цялата информация на дисплея се изключва, с изключение на символите AutoDose, които остават светнати в продължение на няколко секунди. Дисплеят се връща към предишното състояние на пауза.

Това ще стане, дори ако потребителят е изключил AutoDose.

За да рестартирате програмата, се уверете, че чекмеджето е затворено правилно и натиснете бутона Старт / Пауза ▶||.

# 11. ПРОГРАМИ

## 11.1 Приложение My AEG Care и допълнителни скрити програми

Приложението My AEG Care ви предоставя широк избор от допълнителни скрити програми. Свържете уреда към My AEG Care и ще можете да изберете програмата, която най-добре отговаря на вашите нужди.

Можете също да запаметите всеки от скритите цикли в любимите позиции на програмата. За да изберете програмата директно от уреда, вижте параграфа „Любими програми“ в глава „Селектор и бутони“.



Имената на програмите могат да се променят в зависимост от изискванията на пазара без предизвестие.

В приложението можете да намерите пълно описание на всяка програма.

Спортни дрехи	Спално бельо	Дънки	Почистване на уреда
Ежедневна Спорт	Пердета	Коприна	да
Пухеники	Възглавница	Бебе	Бърза 0.5kg
Футбол	Хавлии	Лен	Антиалергична па-
Ски екипировка	Олекотени завивки	Ризи	ра
Маратонки	Козина/Животни	Пара за кашмир	Лесно гладене

## 11.2 Таблица на програмите



Програмите са описани в тази таблица, следвайки реда на кръговия селектор на програмите отгоре надолу.

## Програми за пране

Програма	Описание на програма
PowerClean 59min	Памучни и смесени синтетични тъкани. Идеално за ежедневно пране с бърз цикъл, за по-добра грижа за дрехите и добро изпиране вече на 30 °C.
Eco 40-60	Цикъл с ниска консумация на енергия за памучни тъкани. Намалява температурата и удължава времето за постигане на добри резултати при изпиране.
Памук	Бели и цветни памучни тъкани. Идеален за нормално и сильно замърсяване.
Синтетика	Синтетични и смесени тъкани. Нормално замърсяване.
Деликатни	Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпиране. Нормално замърсяване.
 Вълна	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и деликатни тъкани със символ „ръчно пране“. <sup>1)</sup>
20 мин. 3 кг.	Памучни и синтетични тъкани с леко замърсяване или обличани еднократно.
 Пара	Памучни, синтетични и смесени тъкани. Специален цикъл с пара без пране, който може да се използва за подготовка на изсушеното пране за гладене или освежаване на дрехи, носени веднъж. Тази програма намалява гънките, миризмите и отпуска влакната. Не използвайте препарат. Когато програмата приключи, бързо извадете прането от барабана <sup>2)</sup> Ако се налага, отстранете петната чрез изпиране или с помощта на локализирано премахване на петна. Програмите с пара не извършват хигиенизиращ цикъл. Не задавайте програма с пара със следните видове дрехи: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня.</li> <li>• Дрехи с етикет „Само химическо чистене“.</li> </ul>

Програма	Описание на програма
 Връхни дрехи	<p> Не използвайте омекотител за тъкани и се уверете, че няма остатъци от омекотител в отделението за препарат.</p> <p>Връхни дрехи, технически, спортни, водоустойчиви и дишещи якета, двуслойни якета със сваляща се подплата или вътрешна изолация. Препоръчителното заредено количество пране е 2.0 кг. Тази програма може да бъде използвана и като възстановителен цикъл за водоотблъскващи свойства, специално предназначен за дрехи с хидрофобно покритие. За да извършите възстановителен цикъл за водоотблъскващи свойства, извършете следното:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Налейте перилния препарат в отделението .</li> <li>• Налейте специален препарат за възстановяване на водоотблъскващите свойства на тъканите в отделението  за омекотител <small>Manual</small>.</li> <li>• Намалете зареденото количество пране до 1.0 кг.</li> </ul> <p> За подобряване на водоотблъскващите свойства, изсушете прането в сушилнята, като зададете програмата за сушение Връхни дрехи (ако е налична и ако на етикета на дрехата е обозначено, че може да бъде използвана сушилня).</p>
 Дезинфекция	<p>Бели памучни тъкани. Тази високоефективна програма за пране, комбинирана с пара, премахва над 99,99% от бактериите и вирусите<sup>3)</sup>. Поддържа температурата над 60 °C във фазата на пране; с допълнително действие върху влакната, благодарение на фазаата с пара; подобрената фаза на изплакване осигурява правилното отстраняване на остатъците от почистващ препарат и микроорганизми. Тази програма осигурява също и намаляване на полените/алергичните предмети.</p>
Изплакване	<p>Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за изплакване и центрофугиране на прането. Скоростта на центрофугиране по подразбиране е тази, използвана за програми за памучни дрехи. Намалете скоростта на центрофугиране според типа пране. Ако е необходимо, задайте опцията Допълнително изплакване за допълнителни изплаквания. При ниска скорост на центрофугиране уредът извършва фини изплаквания и кратка центрофуга.</p>

Програма	Описание на програма		
Центрофуга/Изпомпване	За центрофутиране на прането и изпомпване на водата от барабана. Всички тъкани освен вълнени и деликатни материали.		
1) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури нежно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти правилно или не се върти изобщо, но това е нормално за тази програма.			
2) Ако зададете програма с парна обработка при сухо пране, в края на цикъла прането може да е влажно. Сушете дрехите на простор за около 10 минути. Тази програма не премахва особено силната миризма.			
3) Тествана при <i>Staphylococcus aureus</i> , <i>Enterococcus faecium</i> , <i>Candida albicans</i> , <i>Pseudomonas aeruginosa</i> и MS2 Bacteriophage във външен тест, извършен от Swissatest Testmaterialien AG през 2021 г. (Доклад от изпитване № 202120117).			
Температура, максимална скорост на центрофутиране и максимално количество пране за програма			
Програма	Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофутиране за справка Диапазон на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зараждане
PowerClean 59min	30 °C 60 °C – 30 °C	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	5.0 кг
Eco 40-60	40 °C <sup>1)</sup>	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг
Памук	40 °C 95 °C – студено	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг
Синтетика	40°C 60°C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	4.0 кг
Деликатни	30°C 40°C – студена вода	800 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.0 кг
Вълна	40°C 40°C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.0 кг
20 мин. 3 кг.	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	3.0 кг

Програма	Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центро-фугиране за справка Диапазон на скоростта на центро-фугата	Максимално количество за зараждане
 Пара	-	-	1.0 кг
 Връхни дрехи	30°C 40°C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.0 кг <sup>2)</sup> 1.0 кг <sup>3)</sup>
 Дезинфекция	60°C	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг
Изплакване	-	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг
Центрофуга/Изпомпване	-	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг

1) Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията, тази програма с настройка на 40 °C е подходяща за изпиране на нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40 °C или 60 °C заедно в един цикъл.



За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“.

Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

2) Програма за пране.

3) Програма за пране и фаза за водоустойчивост.

### 11.3 Пара програми

Програмите Пара могат да се използват за намаляване на гънките и миризмите по дрехите (като памук, синтетика, смесени тъкани, включително фини тъкани), които просто трябва да бъдат освежени за кратко време, като се избягва изпирането.

Влакната на плата се отпускат и след това гладенето става без усилия.

Когато цикълът приключи, бързо извадете прането от барабана.

Продължителността на цикъла може да се намали до 15 минути с помощта на опцията Пестене на време .

НЕ задавайте този режим със следния тип дрехи:

- Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня.
- Дрехи с етикет „Само химическо чистене“.



Не използвайте никакъв перилен препарат!  
Програмите Пара не премахват особено силна миризма и не извършват хигиеничен цикъл.  
След обработката с пара прането може да е влажно. Прострете дрехите за няколко минути.

## Ароматът (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance Ви позволява да освежите дори деликатните си дрехи, да премахнете гънките и да добавите свежест с нежен аромат, разработен ексклузивно от AEG. Като освежавате дрехите си с пара, вместо да изпълнявате пълни цикли на изпиране, те ще изглеждат и ще се усещат като нови по-дълго време. Можете дори безопасно да използвате аромата с програмите „Кашмир“ и „Пара“, ако са

налични, за деликатни тъкани като кашмир и вълна. Когато третирате по-малко количество пране, намалете дозата на аромата и продължителността на цикъла: само за петнадесет минути дрехите Ви ще се усещат като „току-що изпрахи“.

Внимателно прочетете инструкциите, приложените към аромата.

### HE:

- Сушете в центрофуга дрехите, третирани с аромат. Ползата от нея ще се изпари.
- Използвайте аромата с други цели, различни от описаните тук.
- Използвайте аромата върху нови дрехи. Новите облекла могат да съдържат остатъчни довършителни съединения, които не са съвместими с аромата.



Ароматът може да се намери в уеб магазина AEG или от оторизиран търговец.

## 11.4 Woolmark Wool Care - Синьо зелен



Прането на вълнени тъкани с тази машина е одобрено от компания Woolmark за пране на вълнени дрехи, обозначени с „ръчно пране“, при условие, че продуктите се пепрат съобразно с инструкциите на етикета на дрехата и тези, предоставени от производителя на тази перална машина. M1361 Символът Woolmark е знак за сертифициране в много държави.

## 11.5 Съвместимост на опции с програми



С изтегляне на ПРИЛОЖЕНИЕТО са налични допълнителни програми и настройки.



	PowerClean 59min	Eco 40-60	Памук	Синтетика	Деликатни	 Вълна	20 мин. 3 кг.	 Гара	 Върхни дрехи	 Дезинфекция	Изплакване	Центрофуга/Изпомпване
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Допълнително изплакване	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Plus Steam <sup>2)</sup>	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Завършва в	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Ако нагласите опцията „Без центрофуга“, уредът само източва водата.

2) Тази опция не е налична при температура под 40 °C.

3) Ако нагласите най-краткото времетраене, препоръчваме да намалите количеството на зареждането. Възможно е да заредите напълно уреда, но резултатът от изпирането може да не е толкова задоволителен.

#### Подходящи перилни препарати за програмите за пране

Програма	Универсален прах <sup>1)</sup>	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Памук	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Деликатни	--	--	--	▲	▲
Вълна	--	--	--	▲	▲
20 мин. 3 кг.	--	▲	▲	--	--
Върхни дрехи	--	--	--	▲	▲

Програма	Универсален прах <sup>1)</sup>	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
Дезинфекция	▲	▲	--	--	▲

1) Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60 °C.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

## 12. ⌘ WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ

Тази глава описва как да свържете смарт уреда към Wi-Fi мрежата и към мобилни устройства.

С тази функционалност може да получавате известия, да управлявате и наблюдавате уреда от мобилното си устройство.

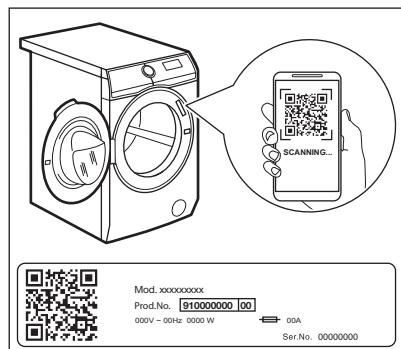
Wi-Fi функционалността е изключена като фабрична настройка по подразбиране.

За да свържете уреда и да се наслаждавате на цялата гама функции и услуги, са необходими:

- Безжична домашна мрежа с активирана интернет връзка.
- Мобилно устройство, свързано към безжична мрежа.

Честота	2,412 – 2,472 GHz за европейския пазар
Протокол	IEEE 802.11b/g/n
Максимална мощност	<20 dBm

### 12.1 QR код на табелката с данни



QR кодът може да се използва по два начина:

- Сканирайте QR кода с вграденото приложение за камера, за да изтеглите приложението My AEG Care от App store на Вашето смарт устройство и следвайте необходимите стъпки.
- Сдвояване на смарт устройството с уреда, за да се опрости процесът. Сканирайте QR кода с вградено приложение My AEG Care за сканиране на QR код.

## 12.2 Инсталација и конфигурирање на My AEG Care



My AEG Care Ви позволява да контролирате прането си през мобилно устройство.

Съдържа голям брой програми, полезни функции и информация за продукта, специално написана за уреда.

Чрез приложението можете да изберете програми, които вече съществуват в контролния панел на уреда, а освен това можете да отключите допълнителни програми, налични единствено от мобилно устройство. Допълнителните програми може да се сменят с новите версии на приложението.

Това е персонализирана грижа за прането - всичко от Вашето мобилно устройство.

При свързване на уреда към приложението застанете в близост до него със смарт устройството.

Уверете се, че Вашето смарт устройство е свързано към безжичната мрежа.

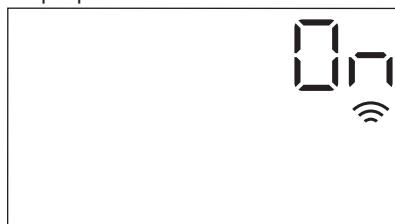
1. Отидете в App Store на Вашето смарт устройство или сканирайте QR кода (вижте параграф „QR код на табелката с данни“).
2. Изтеглете и инсталрайте приложението My AEG Care.
3. Уверете се, че сте стартирали Wi-fi свързване от уреда. Ако не сте, прочетете следващия параграф „Конфигуриране на безжичната връзка на уреда“.
4. Стартирайте приложението. Изберете страна и език и влезте с Вашия имейл и парола. Ако нямате акаунт, си създайте нов, като следвате инструкциите в My AEG Care.

5. Следвайте инструкциите от приложението за регистрация и конфигуриране на уреда.

## 12.3 Конфигуриране на безжичната връзка на уреда

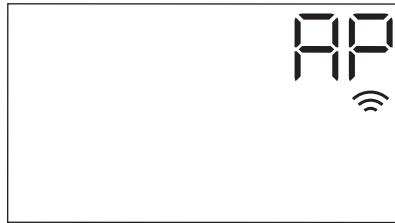
1. Натиснете бутона Вкл. / Изкл. за няколко секунди, за да активирате уреда. Изчакайте около 10 секунди, преди да продължите с безжичната конфигурация.
2. Изберете програма, като завъртите селектора за програма.
3. Натиснете и задръжте бутона Дистанц. Старт за няколко секунди, докато прозвучи „щракване“. Пуснете бутона. се появява на екрана в продължение на 5 секунди и индикаторът започва да мига.

Безжичният модул започва да се стартира.



Уверете се, че Вашето приложение е готово за свързване.

4. След около 10 секунди на екрана се появява (точка за достъп).



Точката за достъп ще бъде отворена за около 3 минути.

5. Конфигурирайте приложението My AEG Care на Вашето смарт устройство и следвайте

инструкциите, за да свържете уреда към Wi-Fi мрежата.

6. Ако връзката е конфигурирана, когато еcranът с информация за програмата се появи отново, на дисплея ще се показва индикаторът .



Всеки път, когато включите уреда, ще му трябват 10 секунди да се свърже към мрежата автоматично. Когато индикаторът  спре да мига, връзката е готова.

#### **За да изключите безжичната връзка, натиснете и задръжте бутона**

Дистанц. Старт  за няколко секунди, докато чуете първия звуков сигнал.

Пуснете бутона.  се появява на дисплея в продължение на 5 секунди.



Ако изключите уреда и го включите отново, безжичната връзка автоматично се изключва.

#### **За да изтриете данните за безжичната връзка, натиснете и задръжте сензорния бутон Дистанц.**

Старт  за няколко секунди до втория звуков сигнал:  се появява на екрана в продължение на няколко секунди.

### **12.4 Дистанционен старт**

Дистанционният старт Ви позволява да започнете цикъл с дистанционно управление.



Дистанционното управление се активира автоматично, когато натиснете бутона Старт / Пауза  за стартиране на програмата, но също така можете да стартирате дистанционно и програма за пране. Функцията се изключва, когато вратата се отвори.

Когато приложението е инсталирано и безжичната връзка е завършена, можете също така да активирате дистанц. стартиране:

1. Докоснете бутона Дистанц. Старт  и индикаторът  премигва на екрана в продължение на няколко секунди.



2. Докоснете бутона Старт / Пауза  за да активирате Дистанц. стартиране, преди индикаторът  да спре да мига.

Индикаторите  и  се появяват на екрана с кратка информация за програмите и вратичката се затваря. Сега вече можете да стартирате програмата дистанционно.



При докосване на бутона Старт / Пауза , след като индикатор  спре да мига, Дистанционното стартиране не е активно, но зададената програма стартира.

3. За да откажете Дистанц. стартиране, докоснете бутона Дистанц. Старт  и потърдете с натискане на бутона Старт / Пауза .

## 12.5 Обновяване на Over-the-air

Това приложение може да предложи актуализация за Вашия уред.

Актуализацията става само чрез приложението.

Ако някоя програма работи, приложението уведомява, че актуализацията ще започне след приключване на програмата.

По време на актуализирането, устройството показва на дисплея.

Не изключвате или изкарвайте от контакта уреда по време на актуализация.

Устройството ще може да се използва след края на актуализацията без уведомяване, че тя е била успешна.

Ако има грешка, устройството показва на дисплея: просто натиснете

който и да е бутон или превърнете ключа, за да се върнете към нормална употреба.

## 12.6 Винаги включен Wi-Fi

Функцията Винаги включен Wi-Fi е налична в приложението.

Тази функция поддържа уреда свързан към мрежата, дори когато той е изключен.

Индикаторът се включва и изключва с прекъсвания (1 секунда вкл., 5 секунди изключен).

Можете да включите уреда, като натиснете бутона Вкл. / Изкл. ① или от приложението.



Функцията Винаги включен Wi-Fi може да повлияе на консумацията на енергия.

# 13. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



## ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

## 13.1 Активиране на уреда

- Свържете щепсела към контакта на захранващата мрежа.
- Отворете кранчето за вода.
- Натиснете бутона Вкл. / Изкл. ① за няколко секунди, за да активирате уреда.

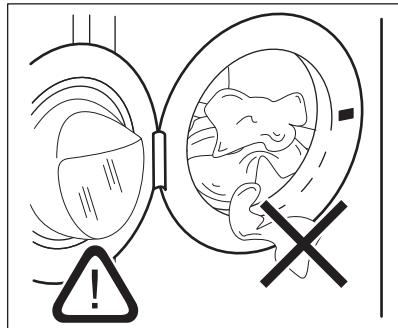
Чува се кратък звук. Уредът автоматично предлага програмата по подразбиране. Съответният индикатор светва.

Екранът показва времетраенето на цикъла, максималното количество пране (само за няколко секунди), температурата по подразбиране, скоростта на центрофугиране по подразбиране и индикаторите на fazите, създаващи програмата.

## 13.2 Зареждане на прането

- Отворете вратата на уреда.

- Издръскайте дрехите преди да ги сложите в уреда.
- Поставете прането в барабана, дреха по дреха.
- Затворете вратичката добре.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Уверете се, че няма останало пране между уплътнението и вратата. Съществува риск от изтичане на вода или повреждане на прането.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Миенето на силно омаслени и мазни петна може да причини повреда на гumenите части на пералната машина.

### 13.3 Използване на препарат и други третирания

**Ако и двата AutoDose резервоара са активирани** в зададената програма, препаратът и омекотителят за тъкани се зареждат автоматично.

**Ако един AutoDose или и двата резервоара са деактивирани (OFF)** в зададената програма, продължете ръчно, като добавите продукта в съответното отделение.

### 13.4 Настройване на програма



Ако желаете да промените автоматичното дозиране на перилен препарат или омекотител, влезте в режим на конфигуриране AutoDose преди да продължите с настройването на програмата. Режимът на конфигуриране може да отмиери временните настройки. Вижте параграф „Режим на конфигуриране AutoDose“ в глава „AutoDose Технология (Автоматично дозиране)“.

1. Завъртете селектора за програми, за да изберете желаната програма за пране. Съответният програмен индикатор светва.

Индикаторът на бутон Старт / Пауза

▷|| мига.

Дисплеят показва индикативна продължителност на програмата, максималното зареждане за зададената програма (само за няколко секунди), стандартната температура, скоростта на центрофугиране по подразбиране и индикаторите за фазата на измиване (когато са налични).

2. За да промените температурата и/или скоростта на центрофугиране, докоснете съответните бутони.
3. По желание задайте една или повече опции, посредством докосване на съответните бутони. Съответните индикатори се включват на дисплея и проказаната информация съответно се променя.



В случай, че избор **не е възможен**, не се появява индикатор и не прозвучава звуков сигнал.

### 13.5 Стартиране на програма

**ВНИМАНИЕ!**

Уверете се, че отделението за препарат е добре затворено, в противен случай програмата няма да стартира.

Докоснете бутона Старт / Пауза ▷||, за да стартирате програмата.

Съответният индикатор спира да мига и остава включен.

На дисплея само индикаторът на противачата фазата мига.

Програмата стартира, вратичката е заключена. Дисплеят показва индикатора └─┘.



Източващата помпа може да работи за кратко, преди уредът да се пълни с вода.

## 13.6 Стартиране на програма с опцията Завършва в

- Докоснете това многократно, докато екранът покаже, че желаното време в рамките на програмата трябва да приключи. Индикаторът  светва.
- Докоснете бутона Старт / Пауза . Барабанът започва да се върти, за да извърши измерването ProSense, ако е предвидено в избраната програма.
- Уредът започва обратното отброяване до края на програмата и програмата ще започне в правилния момент за приключване на зададеното чрез тази опция време.

### За да промените или отмените тази опция:

- Изключете уреда от бутона Вкл. / Изкл. .
- Включете уреда отново.
- Настройте програмата отново.

## 13.7 Засичане на пране ProSense

 Времетраенето на програмата на дисплея се отнася за **средно/голямо зареждане**.

След задаване на програма за пране, иконата  светва на екрана, ако програмата я поддържа.

След като докоснете бутона Старт / Пауза , ProSense започва засичане на теглото на прането:

- Уредът засича количеството пране през първите 30 секунди: индикаторът  премигва, чертичките под иконата 

може да се увеличи или намали според отчетеното количество пране, като броят чертички показва количеството пране в четвъртина (от 1 до 4, 4 чертички при претоварване), индикаторът за максимално отчетено количество пране се включва отново. След още 30 секунди, пълненето с вода стаптира.



В случай на **претоварване на барабана**, индикаторът за максимално обявено пране се включва отново, като

индикаторът **MAX** мига. В този случай по време на тези 30 секунди е възможно да паузирате уреда и да премахнете излишните дрехи.

След като премахнете допълнителните дрехи, докоснете бутона

Старт / Пауза , за да стаптирате програмата отново. Фазата ProSense може да се повтори до 3 пъти (вж. точка 1).

**Важно!** Ако няма да се намали количеството пране, програмата за изпиране започва въпреки претоварването. В този случай няма да е възможно да се гарантират най-добрите резултати на изпиране.



След около 20 минути от старта на програмата, времетраенето на програмата може да се регулира отново според капацитета на попиване на вода от тъканите.



Засичането ProSense се извършва само със завършени програми за пране (без прескачане на фаза).



Функцията ProSense не е налична при някои програми като: Вълна, програми с кратки цикли и без фаза на пране.

### 13.8 Индикатори на фазата на програмата

Когато програмата стартира, индикаторът на работещата фаза премигва и другите светят постоянно.

Напр. фазата за пране или предпране



работи:

Когато фазата приключи, съответният индикатор спира да мига и светва постоянно. Индикаторът на следващата фаза започва да премигва.

Напр. фазата на изплакване работи:



Ако изберете Plus Steam, индикаторите за фаза с пара се включват.



Фазата с пара работи:

Фазата против намачкване работи:



### 13.9 Прекъсване на програмата и промяна на опциите

Когато програмата работи, може да променяте **само някои** опции:

- Докоснете бутона Старт / Пауза
- Съответният индикатор мига.
- Промяна на опциите.  
Предоставената информация на дисплея съответно се променя.
- Отново докоснете бутон Старт / Пауза

Програмата за измиване продължава.

### 13.10 Отмяна на работеща програма

- Натиснете бутона Вкл. / Изкл. за отмяна на програмата и деактивиране на уреда.
  - Натиснете бутона Вкл. / Изкл. отново, за да активирате уреда.
- Сега можете да зададете нова програма за пране.



Ако фаза ProSense е вече извършена и пълненето на вода е започнало, новата програма започва, **без да повтаря фаза ProSense**. Водата и препаратът не се източват, за да няма отпадъци. Дисплеят показва максималното времетраене на програмата, актуализирана до 20 минути след началото на новата програма.

### 13.11 Отваряне на вратата – добавяне на дрехи

Когато програмата или забавеният старт работят, вратата на уреда е заключена.



Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи и/или барабанът все още се върти, не можете да отворите вратата.

Можете лесно да отворите вратичката за добавяне или премахване на някои дрехи, когато иконата свети.

- Докоснете бутона Старт / Пауза

Съответният индикатор на екрана за заключване на вратата се изключва.

- Отворете вратата на уреда. Ако е необходимо, добавете или извадете част от прането.
- Затворете вратичката и докоснете бутон Старт / Пауза

Програмата или забавеният старт продължават.

Когато иконата изгасне, вратата може да бъде отворена, когато програмата приключи. Можете също така да настроите програма/опция за центрофуга или източване и след това да натиснете бутона Старт / Пауза . Ако програмите за центрофугиране и източване не са налични в диска за програмиране, те могат да бъдат зададени чрез приложение.

### 13.12 Край на програмата

Когато програмата завърши, уредът спира автоматично. Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).

На дисплея всички индикатори на фази за пране остават статични и зоната за време показва .

Индикаторът на бутона Старт / Пауза изгасва.

Вратичката се отключва и индикаторът изгасва.

1. Натиснете бутона Вкл. / Изкл. за да изключите уреда.

Пет минути след края на програмата, функцията за пестене на енергия автоматично деактивира уреда.



- Когато отново активирате уреда, дисплеят показва края на последната зададена програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.
2. Извадете прането от уреда.
  3. Уверете се, че барабанът е празен.
  4. Дръжте вратичката и отделението за препарата открепхнати, за да предотвратите плесен и миризми.
  5. Затворете крана за водата.

### 13.13 Източване на водата след края на цикъла

Ако сте избрали програма или опция, която не източва водата при

последното изплакване, програмата е завършена, но:

- Екранът показва индикатора , индикатора на опцията или и индикатора за заключена врата . Индикаторът на работещата фаза мига.
  - Барабанът се върти на равни интервали, за да предотврати намачкване на прането.
  - Вратата остава заключена.
  - Трябва да източите водата, за да отворите вратата:
1. Ако е необходимо, докоснете бутона Центрофуга , за да намалите скоростта на центрофугиране, предложена от уреда.
  2. Докоснете бутона Старт / Пауза :
    - Ако сте задали , уредът източва водата и центрофугира.
    - Ако сте задали , уредът само източва водата.
- Индикаторът за опция или се изключва, докато индикаторът премигва и след това се изключва.
3. Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка изгасва, може да отворите вратичката.
  4. Натиснете бутона Вкл. / Изкл. за няколко секунди, за да деактивирате уреда.
- За всеки случай, уредът източва водата автоматично след около 18 часа.

### 13.14 Опция „В готовност“

Функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия, когато:

- Не използвате уреда в продължение на 5 минути преди да натиснете бутона Старт / Пауза . Ако сте натиснали бутона Вкл. / Изкл. , за да включите отново уреда.

- 5 минути след приключване на програмата за пране сте натиснали бутон Вкл. / Изкл. (1), за да включите отново уреда. Екранът показва края на последната зададена програма. Завъртете програматора, за да зададете нов цикъл.



Ако зададете програма или опция, която приключва с вода в барабана, функцията „В готовност“ **не изключва** уреда, за да ви напомни да източите водата.



Ако функцията Винаги включен Wi-Fi Always On е активна, само индикаторът се включва и изключва периодично.

## 14. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



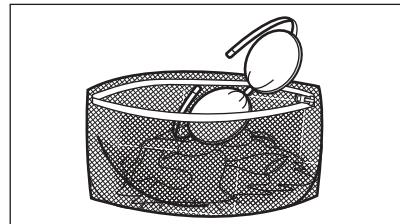
### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

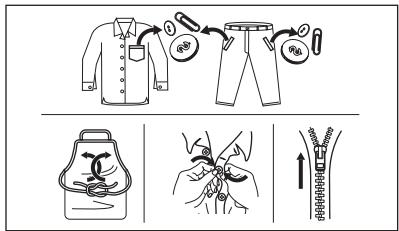
#### 14.1 Зареждане на прането

- Разделете прането на: бяло пране, цветно пране, изкуствени тъкани, деликатни тъкани и вълна.
- Спазвайте инструкциите за пране, обозначени на етикетите.
- Не поставяйте заедно бяло и цветно пране.
- Някои цветни дрехи може да се обезцветят при първото пране. Препоръчваме Ви в началото да ги изпирате отделно.
- Обърнете наопаки многослойни тъкани, вълна и дрехи с щампи.
- Предварително третирайте упорити петна.
- Използвайте специален перилен препарат за премахване на упорити петна.
- Внимавайте с пердата. Отстранете куките и поставете пердатата в торба за пране или калъфка за възглавница.
- Много малко заредено пране може да причини проблеми с баланса на центрофугирането, което води до силни вибрации. Ако това се случи:
  - а. Прекъснете програмата и отворете вратата (вижте глава „Ежедневна употреба“);

- b. ръчно преподредете прането, така че да е равномерно разпределено в барабана;
- c. натиснете бутона Старт / Пауза. Фазата на центрофугиране продължава.
- Закопчайте калъфките за възглавници, затворете циповете, куките на копчетата и копчетата с клипс. Завържете коланите, връзките за обувки, панделките и всякакви други разхлабени елементи.
- Не перете пране без подгъви или със скъсани части. Използвайте торбичка за пране, за да перете малки и/или деликатни елементи (например сutiени с банел, колани, чорапогащи, връзки за обувки, панделки и др.).



- Изпразнете джобовете и разгънете дрехите.



## 14.2 Упорити петна

За някои петна водата и препарата не са достатъчни.

Препоръчваме предварително да обработите тези петна, преди да поставите дрехите в уреда.

Има специални препарати за отстраняване на петна. Използвайте специалния препарат за отстраняване на петна, който е приложен за вида петно и тъкан.

Не пръскайте дрехи с препарат за отстраняване на петна близо до уреда, тъй като има корозивен ефект върху пластмасовите части.



## 14.3 Вид и количество на перилния препарат

Изборът на перилен препарат и употребата на правилни количества не само влияят върху ефективността на прането, но също така помагат да се избегне прекомерно изпъзване и да се опази околната среда:

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална машина. Първо, следвайте тези основни правила:
  - прах за пране (също таблетки и перилни препарати - еднократна доза) за всички

видове тъкани, с изключение на деликатните. За предпочтение са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането,

- течни перилни препарати, за предпочтение при програми за пране с ниска температура ( $60^{\circ}\text{C}$  макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.

- Видът и количеството на перилен препарат ще зависи от: вида плат (деликатни, вълнени, памучни тъкани и др.), цветът на дрехите, размерът на прането, степента на замърсяване, температурата на пране и твърдостта на използваната вода.
- Следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковките на препаратите или другите продукти, без да надвишавате посоченото максимално ниво (**MAX**).
- Не смесвайте различни видове перилни препарати.
- Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
  - перете малко количество пране,
  - прането е леко замърсано,
  - по време на прането има голямо количество пяна.
- Когато използвате таблетки или капсули с перилен препарат, винаги ги поставяйте в барабана, а не в дозатора за препарат и следвайте препоръките на производителя.

**Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:**

- нездадоволителни резултати от прането,
- прането да се оцвети в сиво,
- дрехите да се омазнят,
- мухъл в уреда.

**Твърде голямото количество перилен препарат може да доведе до:**

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,
- по-голямо въздействие на околната среда.

## 14.4 Екологични съвети

За да спестите вода, енергия и да помогнете за опазване на околната среда, препоръчваме да следвате тези съвети:

- Нормално замърсените дрехи могат да се изперат **без предпране**, с цел спестяване на перилен препарат, вода и време (околната среда също е защитена!).
- Зареждането на уреда на **максималния капацитет, предвиден за всяка програма, помага за намаляването на енергия и потребление на вода.**
- При подходяща предварителна обработка петната и минималното замърсяване могат да се отстраният. След това прането може да се пере при по-ниска температура.
- За да използвате правилното количество перилен препарат, вижте количеството, предложено от производителя на перилния препарат и проверете търдостта на водата във Вашата битова

система. Вижте „Търдост на водата“.

- **Задайте максималната възможна скорост на центрофугиране за избраната програма на пране преди да изслушите прането си в сушилнята.** Това ще спести енергия по време на сушенето!

## 14.5 Търдост на водата

Ако търдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини. В райони, където търдостта на водата е мека, не е необходимо да използвате омекотител за вода.

За да разберете търдостта на водата във вашия район се свържете с местната водоснабдителна компания.

Използвайте правилното количество омекотител за вода. Спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

# 15. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

## 15.1 График за периодично почистване

**Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.**

След всеки цикъл, оставяйте вратичката и дозатора за препарати откърхнати, за да има циркулация на въздух и да изслушите уреда: това ще предотврати образуването на плесен и миризми.

Ако уредът не се използва дълго време: затворете крана за вода и изключете уреда от контакта.

График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Почистване на дозатор за препарати и резервоари AutoDose	Два пъти в година
Почистване на филтър на дренажна помпа	Два пъти в година

Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила Два пъти в година

Следните параграфи съдържат инструкции при почистването на всяка част.

## 15.2 Отстраняване на чужди предмети



Уверете се, че джобовете са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата. Вижте „Количество пране“ и „Подсказки и съвети“.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Вижте параграфи „Двоен уплътнител за врата“, „Почистване на барабана“, „Почистване на дренажната помпа“ и „Почистване на входящия маркуч и филтъра за вентила“. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

## 15.3 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности.

Не използвайте твърди гъби за почистване или други надрасквачи повърхността материали.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

## 15.4 Отстр. на котл. кам.



Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате препарат за премахване на котлен камък от водата за перални машини.

Редовно проверявайте барабана, за да проверявате за котлен камък.

Обикновените препарати съдържат омекотител, но препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за премахване на котлен камък.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

## 15.5 Профилактично пускане на програма за пране

Дългата и прекомерна употреба на къси програми и с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии и биофилм в барабана и ваничката. Това може да отделя лоши миризми и плесен.

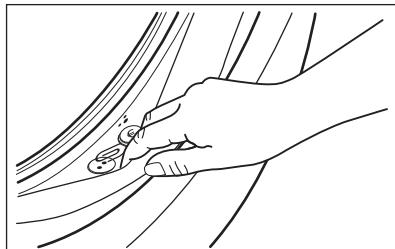
За да елиминирате тези натрупвания и хигиенизирайте вътрешната част на уреда, пускайте поддържащо пране поне веднъж месечно:

1. Извадете цялото пране от барабана.
2. Деактивирайте функцията AutoDose за препарат и омекотител.
3. Включете програмата за памук с най-високата температура и с малко количество прах за пране или включете програмата Почистване на уреда, ако е налична.

## 15.6 Уплътнение на вратата

Този уред е създаден със самопочистваща се дренажна система, която позволява на леките

пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат заедно с водата. Редовно проверявайте уплътнението. На края на цикъла могат да се възстановят малки предмети като монети, бутони и други.



Почиствайте, когато е нужно, използвайки амонячен препарат за почистване, без да надрасквате повърхността на уплътнението.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

## 15.7 Почистване на барабана

Редовно проверявайте барабана за предотвратяване на нежелани наслоявания.

В барабана може да се появят наслоявания на ръжда поради ръждиво чуждо тяло в прането или съдържание на желязо в чешмияната вода.

Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.  
Не почиствайте барабана с киселинни препарати за отстраняване на котлен камък и такива съдържащи хлор, желязо или стоманена тел.

За пълно почистване:

- Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.
- (i)** Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.
- Извадете цялото пране от барабана.
- Деактивирайте функцията AutoDose за препарат и омекотител.
- Включете кратка програма за памук на висока температура, с празен барабан и с малко количество прах за пране или включете програмата Почистване на уреда, ако е налична. Ако Вашият уред може да бъде свързан към Wi-Fi, специалната програма Почистване на уреда може да бъде изтеглена и през приложението.
- Добавете ръчно малко количество перилен препарат на прах или друг съответен продукт в празен барабан, за да изплакнете остатъците.



От време на време, в края на цикъла, дисплеят може да покаже иконката : това е препоръка да извършите "почистване на барабана". След като почистването на барабана бъде извършено, иконката изчезва.

## 15.8 Почистване на дозатора за препарат и резервоарите AutoDose



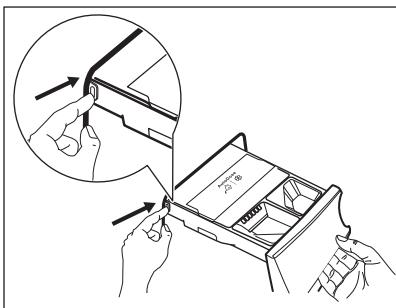
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Не сменяйте марката или вида на препарата, омекотителя или добавките в резервоарите, без да сте почистили предварително и двата резервоара.



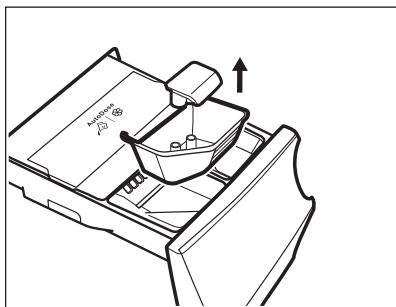
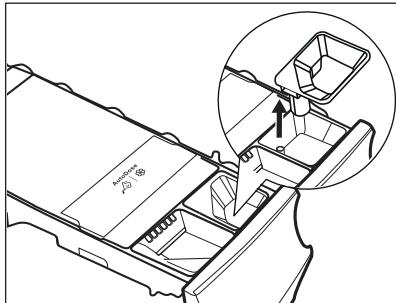
Преди почистване се уверете, че всички отделения са празни.

За да предотвратите възможни натрупвания от засъхнали препарати, спълстен омекотител, мухъл в дозатора за препарат и/или спълстени течни добавки в резервоарите AutoDose, **периодично извършвайте следната почистваща процедура:**

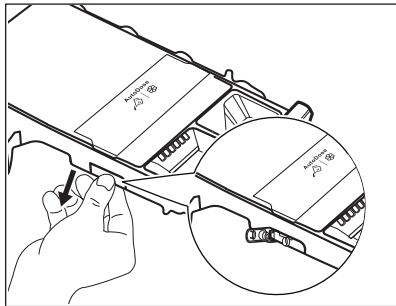
1. Отворете дозатора за препарат. Натиснете клапана, както е показано на изображението и издърпайте дозатора за препарат навън.



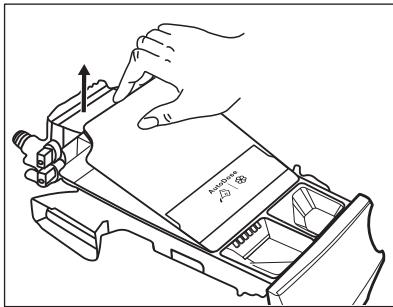
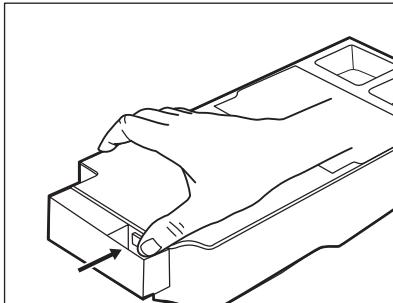
2. Извадете контейнера за омекотител и ако е поставен – и контейнера за течен перилен препарат.



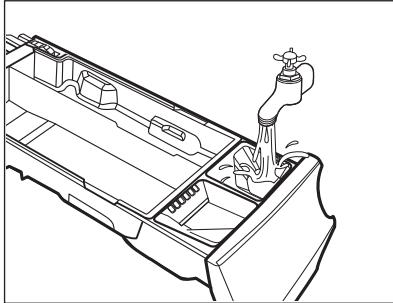
3. Отворете пробките за източване на всеки резервоар и ги изпразнете в мивка.



4. Натиснете клапана на гърба, както е показано на изображението, и повдигнете горния капак, за да го свалите.

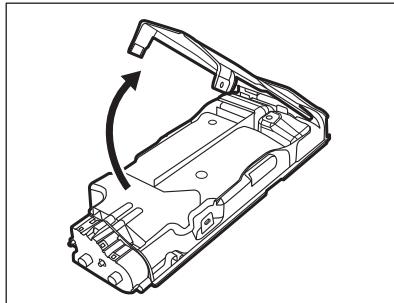


5. Измийте чекмеджето и всички контейнери под течща вода.

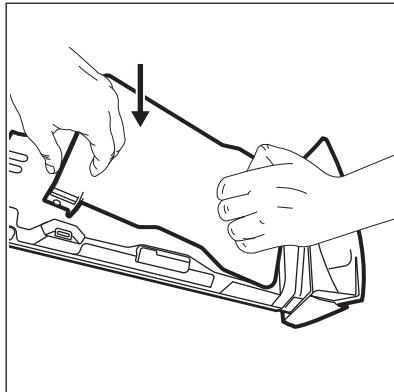


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Не използвайте остри или метални четки и гъби.

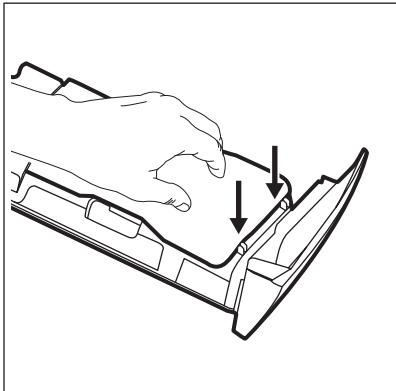
6. Обърнете отделението на обратно и отворете долния капак, както е показано на изображението.



7. Уверете се, че всички остатъци от препарата са премахнати от конвейера. Използвайте само меки, влажни кърпи.  
8. Върнете долнния капак обратно, като изравните отворите с куичките на чекмеджето, както е показано на изображението. Затворете докато се чуе щракване.

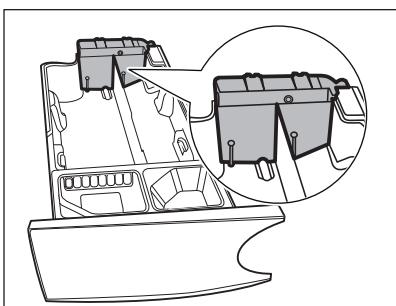


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Натиснете долния капак, както е посочено на изображението. Уверете се, че е затворен правилно.



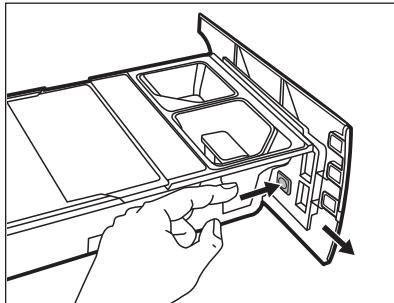
### ВНИМАНИЕ!

Не почиствайте с остри и метални четки или инструменти помпите или сензорите от задната страна на чекмеджето за препарат. Ако е необходимо, използвайте само меки и влажни кърпи.

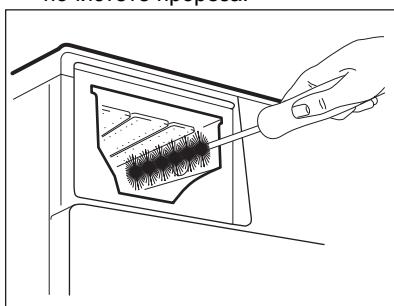


### ВНИМАНИЕ!

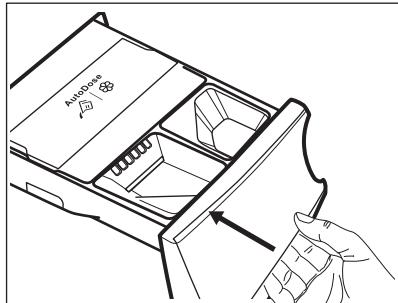
Ако по задната част на резервоарите има остатъци, накиснете чекмеджето за препарат в топла вода. Не използвайте инструменти за почистването. Преди да го накиснете, отстранете дръжката, като натиснете червения бутон и я пълзнете, както е показано на изображението.



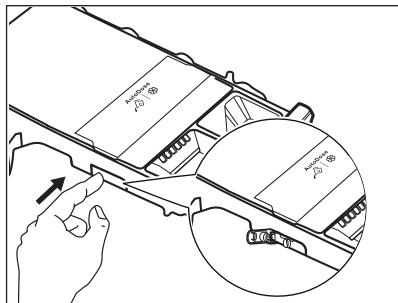
9. Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистите прореза.



10. Сглобете отново чекмеджето, както следва:
  - Поставете дръжката, ако е била разглобена.
  - Поставете долния капак и натиснете докато се чуе щракване.
  - Поставете горния капак на отделението с резервоарите и натиснете докато се чуе щракване.
  - Сменете компонентите на отделението за ръчно дозиране.
11. Поставете дозатора за препарат върху релсите и внимателно го затворете докато се чуе щракване. Пуснете програмата за изплакване без никакви дрехи в барабана.



За да възстановите функционалността, напълнете отново резервоарите с препарат и омекотител. Ако сте поставили неподходящи добавки в резервоарите, можете да поправите това, като използвате изпускателните пробки от двете страни на чекмеджето. Преди да отворите изпускателните пробки, под чекмеджето трябва да има леген или друг подходящ съд за събиране на течността. Уверете се, че сте затворили правилно пробките преди повторно пълнене.



Редовно преглеждайте филтьра на помпата за източване и се уверете, че е чист.

Почистете помпата за източване, ако:

- Уредът не източва водата.
- Барабанът не се върти.
- Уредът издава необичаен шум, поради запушването на помпата за източване.
- На дисплея се показва код на аларма **E2!**.

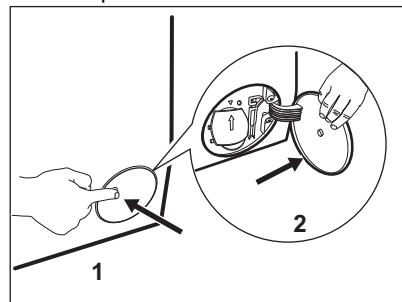


#### **ВНИМАНИЕ!**

- Не вадете филтьра, докато уредът работи.
- Не почиствайте помпата, ако водата в уреда е гореща. Изчакайте докато водата изстине.

Продължете както следва, за да почистите помпата:

1. Отворете капака на помпата.



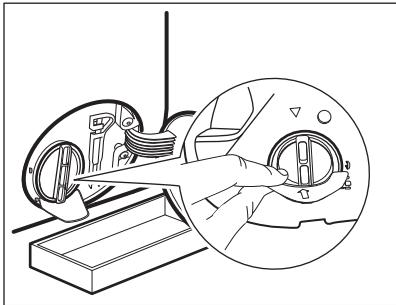
2. Поставете подходяща купа под отвора на помпата за източване, за да събере водата, която ще изтече.
3. Отворете канала надолу. При отстраняване на филтьра винаги трябва да имате парцал за подсушаване на изтеклата вода.

## 15.9 Почистване на помпата за източване

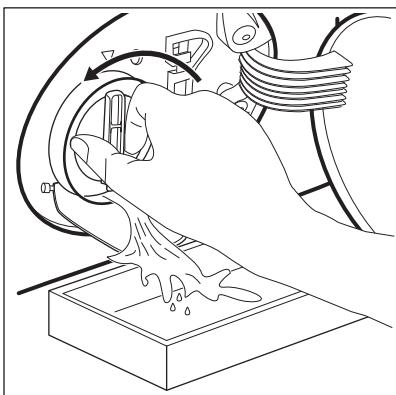


#### **ВНИМАНИЕ!**

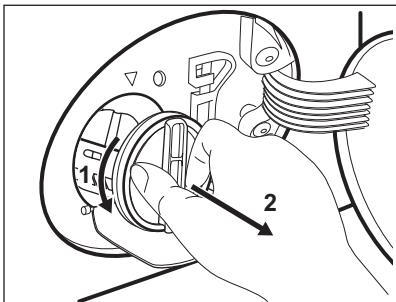
Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.



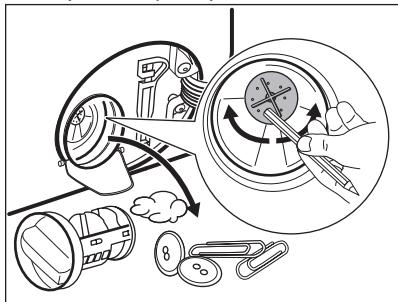
4. Завъртете филтера на 180 градуса обратно на часовниковата стрелка, за да го отворите, без да го изваждате. Оставете водата да се изтече.



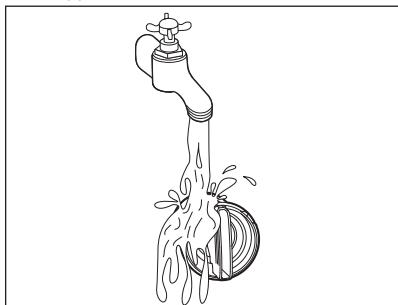
5. Когато купата се напълни с вода, отново завийте филтера и изпразнете контейнера.  
 6. Повторете стъпки 4 и 5, докато водата спре да се изтича.  
 7. Завъртете филтера обратно на часовниковата стрелка, за да го извадите.



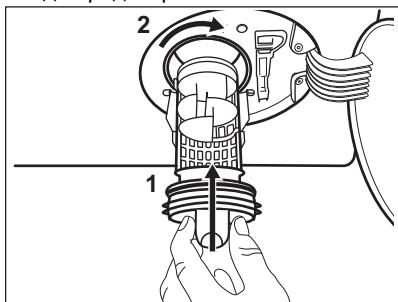
8. Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтера.  
 9. Уверете се, че роторът на помпата може да се върти. Ако не се върти, свържете се с оторизирания сервизен център.



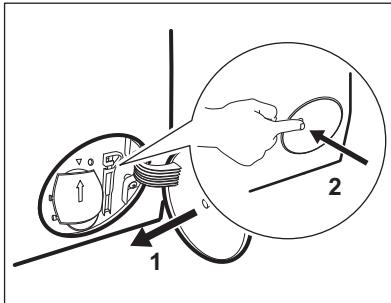
10. Почистете филтера под течаща вода.



11. Сложете го обратно в специалния водач, като завъртите по часовниковата стрелка. Уверете се, че сте затегнали филтера, за да предотвратите течове.



12. Затворете капака на помпата.



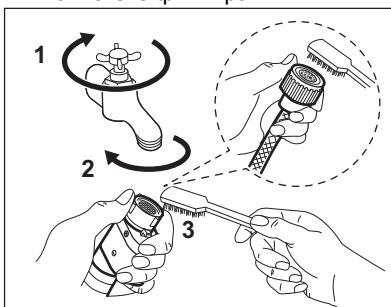
Когато източите водата посредством процедурата за аварийно източване, трябва отново да активирате системата за източване:

- Поставете 2 литра вода в чекмеджето на отделението за препарати на дозатора.
- Стартирайте програмата, за да източите водата.

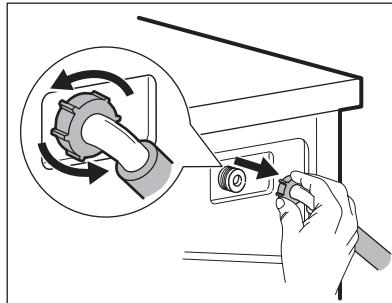
## 15.10 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила

Препоръчва се да се чистят от време на време и филтрите на маркуча за водоснабдяване и клапана, за да премахнете остатъци събирани с времето:

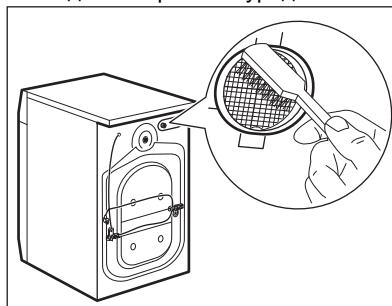
- Премахнете маркуча за водоснабдяване от кранчето и почистете филтъра.



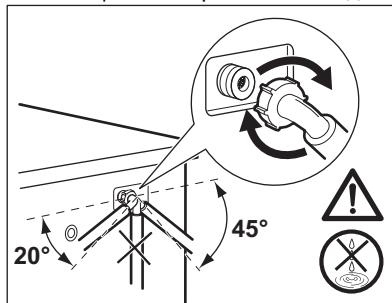
- Премахнете маркуча за водоснабдяване от уреда, като отпуснете гайката.



- Почистете филтъра на клапана от задната страна на уреда с четка.



- Когато свържете отново маркуча към гърба на уреда, завъртете го наляво или надясно (не вертикално) в зависимост от позицията на кранчето за вода.



## 15.11 Аварийно източване

Ако уреда не може да източи водата, извършете същата процедура, описана в параграф 'Почистете помпата за източване'. При необходимост почистете помпата.

Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
2. Стартирайте програмата, за да източите водата.

## 15.12 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да достигне стойност от около 0° С или по-ниско, отстраниТЕ останалата вода от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепселя от контакта.
2. Затворете крана за водата.
3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и

- оставете водата да изтече от маркуча.
4. Изпразнете помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.



### ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че температурата е по-висока от 0 °С преди да използвате отново уреда. Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

# 16. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

## 16.1 Кодове на аларма и възможни неизправности

Уредът не се стартира или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблиците).



### ВНИМАНИЕ!

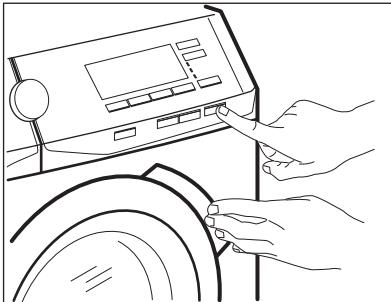
Изключете уреда преди извършването на каквато и да било проверка.

При някои проблеми, екранът показва алармения код и бутон Старт / Пауза  може да мига продължително:



Ако уредът е претоварен, извадете част от прането от барабана и/или продължително притискайте вратата, докато натискате бутон

Старт / Пауза и индикатор  спре да мига (вж. картинката по-долу).



Проблем	Възможно решение
<b>E11</b> Уредът не се пълни с вода правилно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че кранът за вода е отворен.</li> <li>Уверете се, че налягането на водоподаването не е прекалено ниско. За тази информация се свържете с вашата местна водоснабдителна компания.</li> <li>Уверете се, че кранът за вода не е запущен.</li> <li>Уверете се, че маркучът за подаване на вода не е прегънат, повреден или извит.</li> <li>Уверете се, че свързването на маркуча за подаване на вода е правилно.</li> <li>Уверете се, че филтърът на маркуча за подаване на вода и филтърът на клапана не са запушени. Вижте „Грижа и почистване“.</li> </ul>
<b>E21</b> Уредът не източва водата.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че сифонът на мивката не е запущен.</li> <li>Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат или извит.</li> <li>Уверете се, че филтърът за източване не е запущен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“.</li> <li>Уверете се, че маркучът за източване е свързан правилно.</li> <li>Задайте програма за източване, ако сте задали програма без фаза на източване. Ако програмата за отцеждане не е налична в диска за програмиране, тя може да бъде зададена чрез приложението.</li> <li>Задайте програмата за източване, ако сте задали опция, която завършва с вода във ваничката.</li> </ul>

**E4 !**

Вратата на уреда е отворена или не е затворена правилно.

- Уверете се, че вратата е затворена правилно.

**E9 !**

Вътрешна неизправност. Липсва връзка между електронните компоненти на уреда.

- Програмата не завърши правилно или уредът спря прекалено рано. Изключете машината и я включете отново.
- Ако кодът за алармата се появи отново, обърнете се към оторизирания сервизен център.

**EH !**: Честотата на захранването е извън обхват.**EH2**: Захранващото напрежение е твърде високо.**EH3**: Захранващото напрежение е твърде ниско.**EF3**

Устройството против наводнение е включено.

- Изключете уреда и затворете крана за водата. Свържете се с оторизиран сервизен център.

Ако екранът покаже други алармени кодове, изключете и включете уреда. Ако проблемът продължи, се обърнете към уполномощен сервизен център.

В случай на различен проблем с пералнята, проверете таблицата по-долу за възможни решения.

Проблем	Възможно решение
Програмата не стартира.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че щепсельт е включен в контакта.</li> <li>• Уверете се, че вратата на уреда е затворена.</li> <li>• Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията с предпазители.</li> <li>• Уверете се, че Старт / Пауза  е докоснат.</li> <li>• Ако сте задали забавен старт, отменете настройката или изчакайте края на отброяването.</li> <li>• Уверете се, че отделението за препарат е добре затворено.</li> <li>• Изключете функцията за защита за деца, ако е включена.</li> <li>• Проверете положението на копчето върху избраната програма.</li> </ul>
Уредът се пълни с вода и се отцепява веднага.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че маркучът за отцепядане е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде ниско. Вижте „Инструкция за монтаж“.</li> </ul>

Проблем	Възможно решение
Фазата за центрофуриране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Задайте програмата за центрофуриране. Ако програмата за отцеждане не е налична в диска за програмиране, тя може да бъде зададена чрез приложението.</li> <li>Уверете се, че филтърът за източване не е запущен. Попчистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“.</li> <li>Регулирайте ръчно предметите във ваничката и започнете фазата на центрофуриране отново. Този проблем може да бъде причинен от проблеми с баланса.</li> </ul>
Има вода на пода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и няма изтичане на вода.</li> <li>Уверете се, че маркучът за подаване на вода и маркучът за източване не са повредени.</li> <li>Уверете се, че използвате правилния препарат и правилното количество.</li> </ul>
Не можете да отворите вратата на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че не е избрана програма за пране, която завършва с вода във ваничката.</li> <li>Уверете се, че програмата за пране е приключила.</li> <li>Задайте програмата за източване или центрофуриране, ако има вода в барабана. Ако програмите за центрофуриране и източване не са налични в диска за програмиране, те могат да бъдат зададени чрез приложение.</li> <li>Проверете дали уредът получава електрическа енергия.</li> <li>Този проблем може да бъде причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизирания сервизен център. Ако е необходимо да отворите вратата, прочетете внимателно „Аварийно отваряне на вратата“.</li> <li>Уверете се, че бутон Remote Start Mode не е активиран. Деактивирайте.</li> </ul>
Екранът не показва безжичният индикатор  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете безжичния сигнал.</li> <li>Уверете се, че безжичната връзка е включена. Вижте параграф „Конфигуриране на безжичната връзка на пералнята“ в глава „Wi-Fi – Настройване на свързаността“.</li> <li>Проверете Вашата домашна мрежа и рутера.</li> <li>Рестартирайте рутера.</li> <li>Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има по-нататъшни проблеми с безжичната мрежа.</li> </ul>

Проблем	Възможно решение
Приложението не може да се свърже с уреда.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете безжичния сигнал.</li> <li>Проверете дали Вашето смарт устройство е свързано с безжичната мрежа.</li> <li>Проверете Вашата домашна мрежа и рутера.</li> <li>Рестартирайте рутера.</li> <li>Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има проблеми с безжичната мрежа.</li> <li>Уредът, смарт устройството или и двете трябва да бъдат конфигурирани отново, защото е инсталиран нов рутер или конфигурацията на рутера е променена.</li> </ul>
Приложението не може да се свърже с уреда многократно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че безжичният сигнал достига до уреда. Опитайте се да преместите домашния рутер възможно най-близо до уреда или обмислете закупуването на безжичен разширител на обхвата.</li> <li>Уверете се, че безжичният сигнал не се нарушава от микровълни. Изключете микровълновата фурна. Избегвайте да ползвате микровълновата фурна и дистанционното управление едновременно.</li> </ul>
На экрана се показва  . Всички бутони са неактивни, с изключение на Вкл. / Изкл. ①.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уредът изтегля всички налични актуализации. Изчакайте до приключване на процеса по актуализация. Ако изключите уреда по време на актуализация, тя ще бъде довършена при повторното включване на уреда.</li> </ul>
Уредът издава необичаен звук и вибрира.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“.</li> <li>Уверете се, че опаковката и/или транзитните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“.</li> <li>Поставете още пране в барабана. Дрехите за пране може да са малко.</li> </ul>
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Функцията ProSense System може да наглася времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Функция ProSense System - измерване на прането“ в глава „Ежедневна употреба“.</li> </ul>

Проблем	Възможно решение
Резултатите от прането не са задоволителни.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг препарат.</li> <li>Използвайте специални продукти, за да премахнете упоритите петна, преди да изперете дрехите.</li> <li>Уверете се, че сте задали правилната температура.</li> <li>Поставете по-малко дрехи за пране.</li> <li>Когато използвате резервоари AutoDose, уверете се, че не са празни.</li> <li>Когато използвате резервоари AutoDose, проверете предварително зададеното дозиране на препарат/омекотител за тъкани. Вижте параграф „Основна настройка“ от глава „Технология AutoDose“.</li> <li>Уверете се, че сте почистили резервоарите AutoDose, преди да използвате различна марка и тип препарат, омекотител за тъкани или други добавки.</li> </ul>
Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпирание.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Намалете количеството перилен препарат или броя таблетки или еднодозовите перилни препарати.</li> <li>Когато използвате резервоари AutoDose, проверете предварително зададеното дозиране на препарат/омекотител за тъкани. Вижте параграф „Основна настройка“ от глава „Технология AutoDose“.</li> </ul>
Нивото на препарат/омекотител за тъкани не намалява в резервоарите Автоматично дозиране след пране.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Това е нормално: резервоарите са доста големи и консумацията на препарат може да не е толкова очевидна.</li> </ul>

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване.

Ако проблемът се появя отново, свържете се с упълномощения сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са посочени на табелката с данни.

## 16.2 Аварийно отваряне на вратата

В случай на проблеми със захранването или с функционирането на уреда, вратата на уреда остава заключена. Програмата за пране продължава, когато захранването се възстанови. Ако в случай на проблем вратата остане заключена, има възможност да я отворите като използвате функцията „Аварийно отключване“.

Преди да отворите вратата:



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасност от изгаряния!

Уверете се, че температурата на водата не е прекалено висока и прането не е прекалено горещо. **Ако се налага, изчакайте, докато се охлади.**



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
**Риск от наранявания!**  
 Уверете се, че барабанът не се върти. **Ако се налага, изчакайте, докато барабанът спре да се върти.**

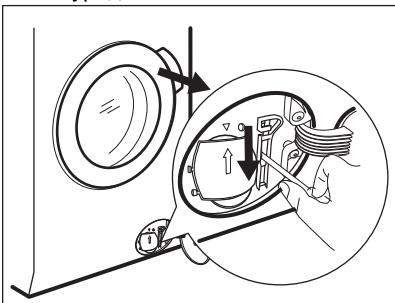


Уверете се, че нивото на водата в барабана не е прекалено високо. При необходимост, продължете с аварийно източване (вж. „**Аварийно източване**“ в глава „**Грижа и почистване**“).

За да отворите вратата, направете следното:

- Натиснете бутона Вкл. / Изкл. ①, за да изключите уреда.
- Изключете щепселя от контакта на захранващата мрежа.

- Отворете капака на филтъра.
- Дръпнете спусъка за аварийно отключване надолу един път. Дръпнете го надолу още веднъж, дръжте го обтегнат и междувременно отворете вратата на уреда.



- Извадете прането и след това затворете вратата на уреда.
- Затворете капака на филтъра.

## 17. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ

### 17.1 Въведение



Отидете на [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) за подробна информация относно етикета за енергиен клас.



QR кодът върху енергийния етикет предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете енергийния етикет за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда.

Възможно е да попърсите информацията в EPREL като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете името на модела и продуктовия номер, които се намират върху табелката с данни на уреда. Вижте глава „**Описание на продукта**“ за местоположението на табелката с данни.

### 17.2 Легенда

kg	Зареждане на пране.	чч:мм	Продължителността на програмата.
kWh	Консумация на енергия.	°C	Температура на прането.

<b>Литри</b>	Разход на вода.	<b>об./мин.</b>	Скорост на центрофугиране.
%	Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.		



Стойностите и времетраенето на програмите варират въз основа на различни условия (напр. температура на стаята, температура на водата и налягане, количество и тип заредено пране, захранващо напрежение) и също при смяна на първоначалните настройки на дадена програма.

### 17.3 Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията

Програма Eco 40-60	кг	kWh	Литри	чч:мм	%	°C	об./мин. <sup>1)</sup>
Пълно зареждане	10.0	0.980	62.0	03:58	53.00	32.0	1351
Половин зареждане	5.0	0.555	45.0	02:59	53.00	25.0	1351
Четвърт зареждане	2.5	0.175	39.0	02:35	54.00	24.0	1351

1) Максимална скорост на центрофугиране.

Потребление на енергия в различни режими

Изключено (W)	В готовност (W)	Забавен старт (W)	Мрежови режим в готовност (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 <sup>1)</sup>
Времето до режим „Изключване/В готовност“ е максимум 15 минути.			

1) Потреблението на енергия на свързаната функция е приблизително 17,5 kWh за година. За да спрете тази функция, моля вижте глава „Wi-Fi – Настройване на свързаността“.

### 17.4 Обичайни програми



Тези стойности служат само за пример.

Програма	кг	kWh	Литри	чч:мм	%	°C	об/ мин <sup>1</sup> )
Памук <sup>2)</sup> 95°C	10.0	3.150	90.0	03:50	52.00	85.0	1400
Памук 60 °C	10.0	2.200	85.0	03:30	52.00	55.0	1400
Памук <sup>3)</sup> 20°C	10.0	0.450	85.0	02:55	52.00	20.0	1400
Синтетика 40°C	4.0	0.800	50.0	02:25	35.00	40.0	1200
Деликатни <sup>4)</sup> 30°C	2.0	0.300	45.0	01:10	35.00	30.0	1200
Вълна 30 °C	2.0	0.250	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.

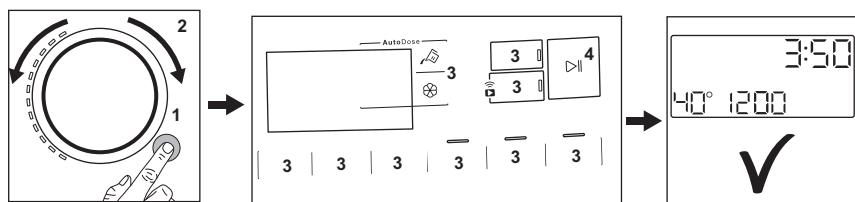
2) Подходяща за пране на силно замърсен текстил.

3) Подходящо за пране на леко замърсени памучни, синтетични и смесени тъкани.

4) Също така, може да се използва като цикъл за бързо изпиране за леко замърсен текстил.

## 18. КРАТКО РЪКОВОДСТВО

### 18.1 Ежедневна употреба

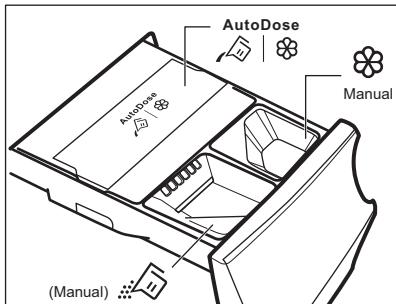


- Свържете щепсела към контакта на захранващата мрежа.
- Отворете кранчето за вода.
- Натиснете бутона **Вкл. / Изкл.** (1) за включване на уреда (1).
- Завъртете програматора, за да настроите желаната програма (2).
- Задайте желаните опции с помощта на съответните сензорни бутони (3).
- Поставете прането в барабана, едно по едно, без да надвишавате максимално предложеното тегло.

Затворете вратичката и се уверете, че няма останало пране между уплътнението и вратата.

- При използване на резервоарите **AutoDose** препаратор и омекотителят за тъкани се зареждат автоматично. Уверете се, че резервоарите не са празни.

При използване на отделения за ръчно пълнене изсипете препарата и другите добавки в съответното отделение.

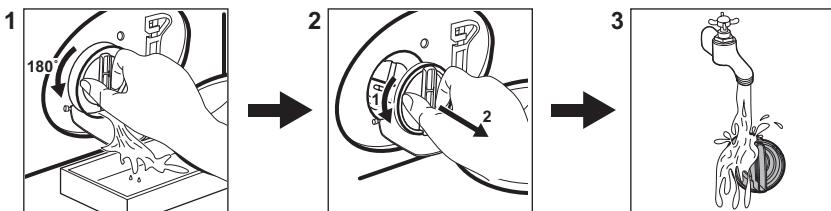


- За стартиране на програмата докоснете бутона **Старт / Пауза** ▶▷ (4).
- Уредът се стартира.
- В края на програмата извадете прането.
- Натиснете бутона **Вкл. / Изкл.** ① за изключване на уреда.



При използване на течен препарат в отделението за ръчно пълнене поставете контейнера за течен препарат.

## 18.2 Почистване на филтъра на помпата за източване



Почиствайте филтъра редовно и особено, ако на дисплея се появии кодът на алармата E2!

## 18.3 Програми

Програми	Зареждане	Описание на продукт
PowerClean 59min	5.0 кг	Памучни и синтетични дрехи. Тази програма осигурява добри резултати при пране за кратко време.
Еко 40–60	10.0 кг	Цикъл с ниска консумация на енергия за памучни тъкани. Намалява температурата и удължава времето за постигане на добри резултати при изпиране.
Памук	10.0 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Идеален за нормално и силно замърсяване.

Програми	Зареждане	Описание на продукт
<b>Синтетика</b>	4.0 кг	Синтетични и смесени тъкани.
<b>Деликатни</b>	2.0 кг	Деликатни тъкани като акрилни, вискозни, полиестерни дрехи.
 <b>Вълна</b>	2.0 кг	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна и фини тъкани за ръчно пране.
<b>20 мин. 3 кг.</b>	3.0 кг	Памучни и синтетични дрехи с леко замърсяване или носени веднъж.
 <b>Пара</b>	1.0 кг	Памучни и синтетични дрехи, на които трябва да се премахнат гънките.
 <b>Връхни дрехи</b>	2.0 кг <sup>1)</sup> 1.0 кг <sup>2)</sup>	Модерни дрехи за спорт на открито.
 <b>Дезинфекция</b>	10.0 кг	Бели памучни тъкани. Тази програма премахва над 99,99% от бактериите и вирусите. <sup>3)</sup> Освен това осигурява намаляване на алергените.
<b>Изплакване</b>	10.0 кг	Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за изплакване и центрофуга.
<b>Центрофуга/Изпомпване</b>	10.0 кг	За центрофугиране на прането и изпомпване на водата от барабана. Всички тъкани освен вълнени и деликатни материли.

1) Програма за пране.

2) Програма за пране и фаза за водоустойчивост.

3) Тествана при *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* и *MS2 Bacteriophage* във външен тест, извършен от Swissatest Testmaterialien AG през 2021 г. (Доклад от изпитване № 202120117).

## 19. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.







[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



157063831-A-452022

CE



The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:  
<http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)

AEG